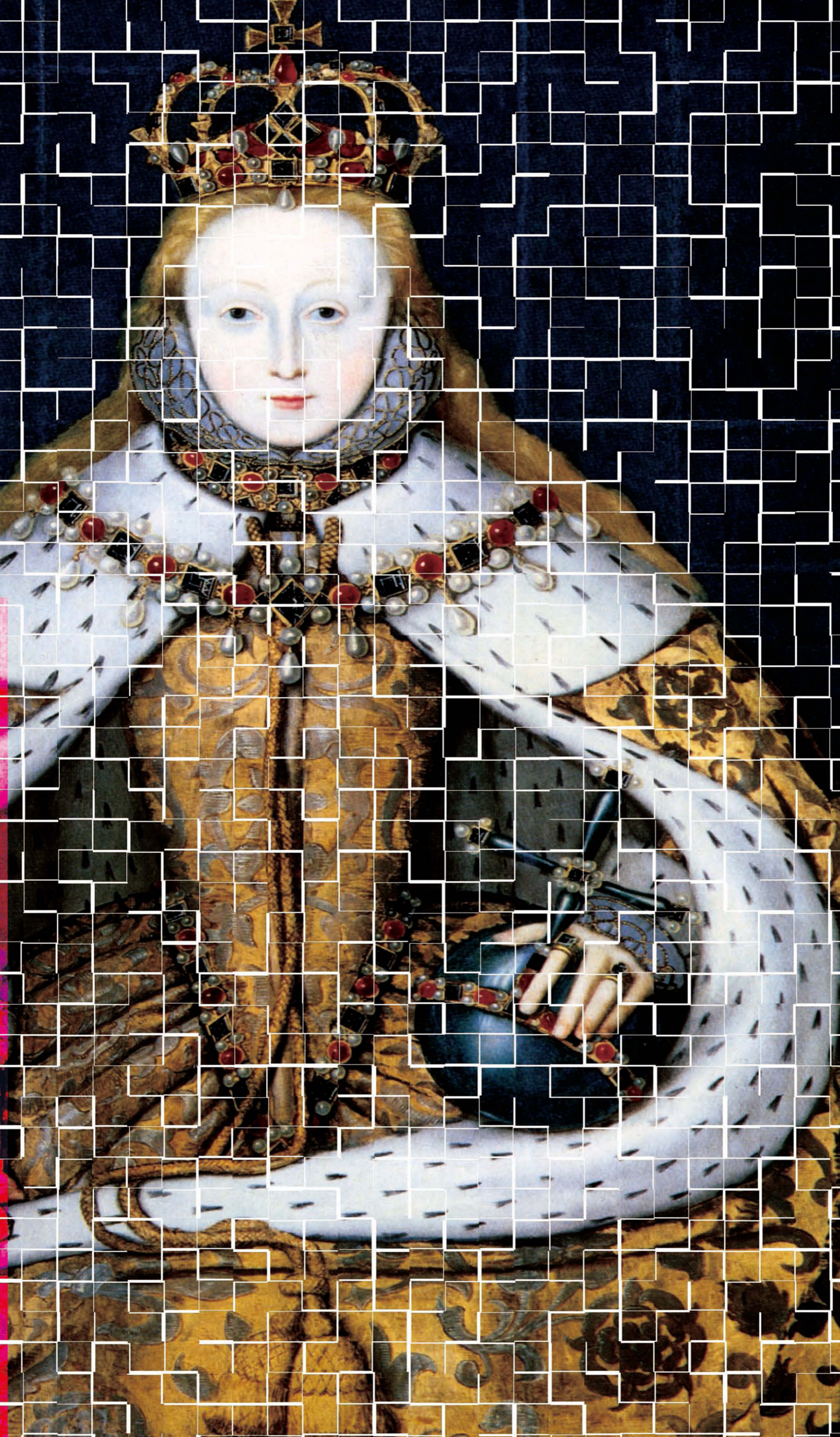


女王丰富而曲折的情感历程

欧洲宫廷与上流社会风俗画

帝国崛起和海外殖民扩张史

伊丽莎白女王

ELIZABETH THE QUEEN

〔英〕艾莉森·威尔 作品

Alison Weir

社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

[illegible]

COPYRIGHT

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]2014[illegible]8[illegible]

ISBN[illegible]9787509759028

[illegible]APP[illegible]

[illegible]·[illegible]

□□□□

英王亨利八世

玛丽女王与伊丽莎白公主进入伦敦，1553年

伊丽莎白一世，在登基大典上

莱斯特伯爵罗伯特·达德利

伯利男爵威廉·塞西尔

玛丽·斯图亚特从法国归来，1561年

西班牙的菲利普二世和玛丽女王

莱蒂丝·诺利斯，莱斯特伯爵夫人

克里斯多福·海登爵士

弗朗西斯·沃尔辛厄姆爵士

安茹公爵

菲利普·西得尼爵士

VERA EFFIGIES CLARISS^MI VIRI DOM^IN GUALTHERI RALEGH EQU AUR. etc
华德・莱礼爵士

弗朗西斯·德瑞克爵士

伊丽莎白女王：无敌舰队肖像画

罗伯特·塞西尔

小艾赛克斯伯爵罗伯·德弗罗

英王詹姆士一世（苏格兰国王詹姆士六世）

伊丽莎白女王晚年

伊丽莎白一世葬礼队伍

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

□□□□□□

□□□□

□□□□□□□Henry VIII□1491-1547□

[illegible]

□·□□□Anne Boleyn□1507-1536□

[illegible]

□□□□□□□Mary□Queen of England□1516-1558□

[illegible]

□□□□□□□□□·□□□Thomas Howard□4th Duke of Norfolk□1536-1572□

[illegible]

[illegible]Edward VI[illegible]1537-1553[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Lettice Knollys[illegible]1541-1634[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Mary Stewart[illegible]Queen of Scots[illegible]1542-1587[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Henry Stuart[illegible]Lord Darnley[illegible]1546-1567[illegible]

[illegible]

[illegible]King James I of England[illegible]1566-1625[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir William Cecil[illegible]Lord Burghley[illegible]1520-1598[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Francis Walsingham[illegible]1532-1590[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Robert Dudley[illegible]Earl of Leicester[illegible]1533-1588[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Christopher Hatton[illegible]1540-1592[illegible]

[illegible]——“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Francis Drake[illegible]1543-1596[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible] Sir Walter Raleigh [illegible] 1554-1618 [illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible] Sir John Harrington [illegible] 1561-1612 [illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible] Francis Bacon [illegible] 1561-1626 [illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible] Robert Cecil [illegible] Earl of Salisbury [illegible] 1563-1612 [illegible]

[illegible]

[illegible] Robert Devereux [illegible] Earl of Essex [illegible] 1567-1601 [illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]Philip II[illegible]1527-1598[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Catherine de Medici[illegible]1519-1589[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]

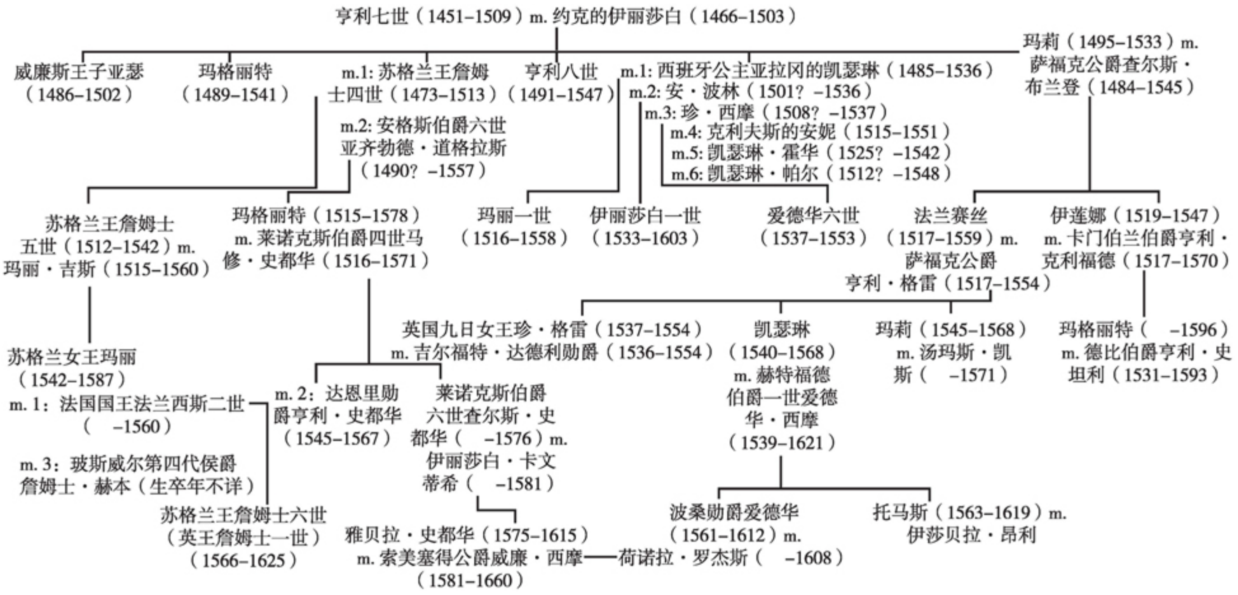
[illegible]·[illegible]Francis[illegible]Duke of Anjou[illegible]1554-1584[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Marie de Guise[illegible]1515-1560[illegible]

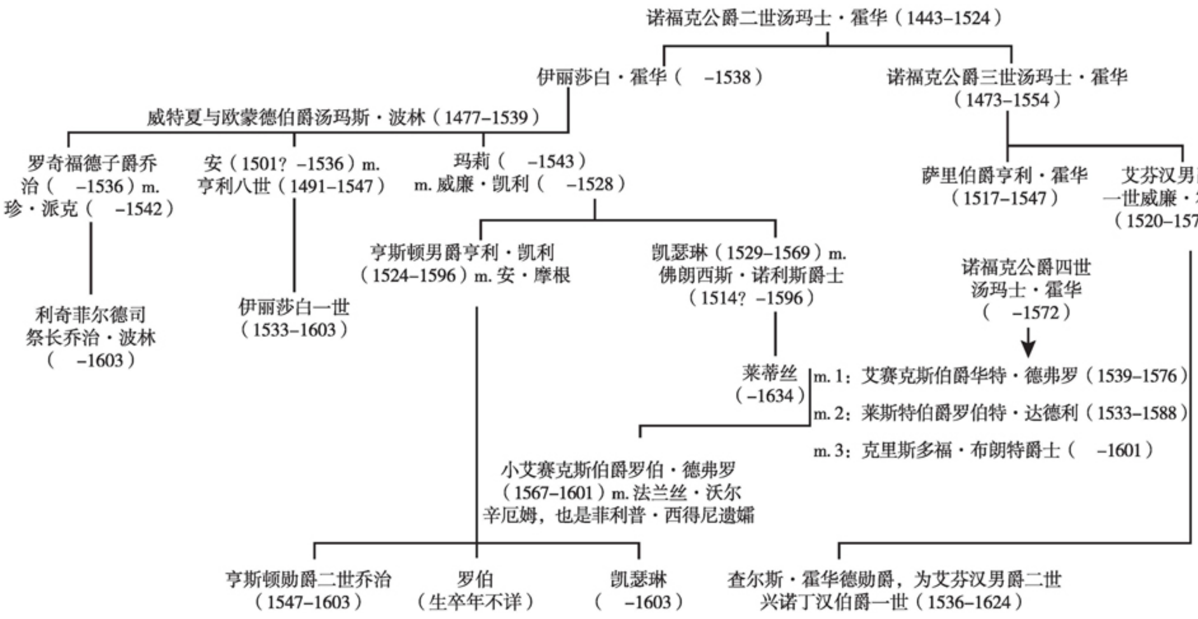
[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

□□□□ □□□□□m. □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□



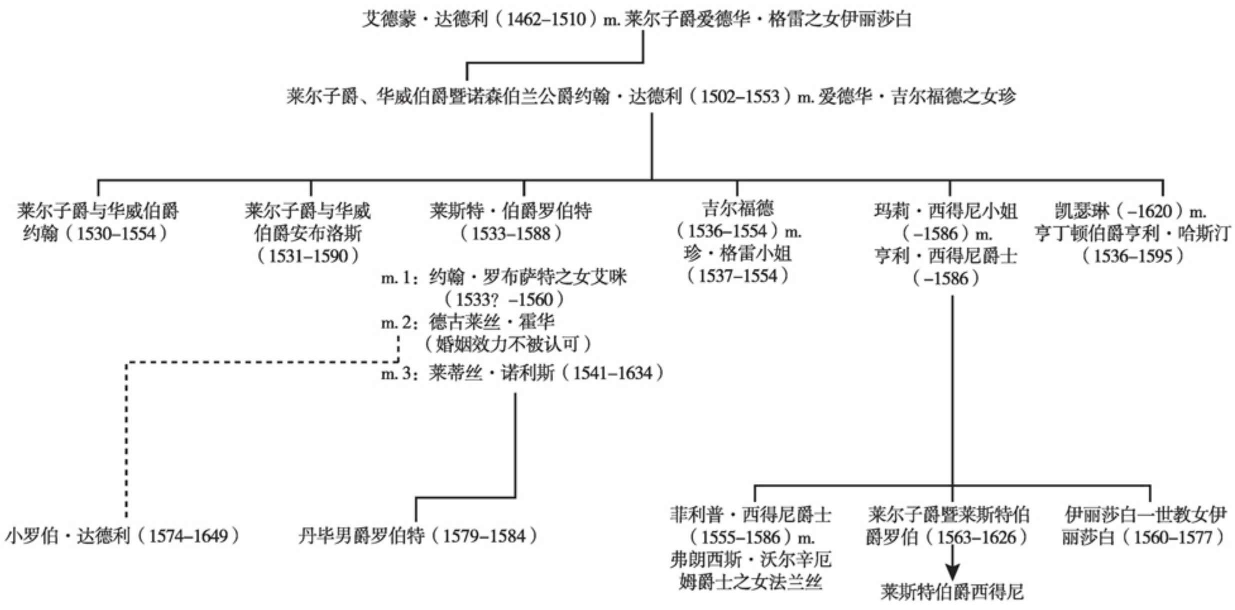
亨利七世（1451–1509）m. 约克的伊丽莎白（1466–1503）
威廉斯王子亚瑟（1486–1502）
玛格丽特（1489–1541）
m.1: 苏格兰王詹姆士四世（1473–1513）
m.2: 安格斯伯爵六世亚齐勃德·道格拉斯（1490？–1557）
亨利八世（1491–1547）
m.1: 西班牙公主亚拉冈的凯瑟琳（1485–1536）
m.2: 安·波林（1501？–1536）
m.3: 珍·西摩（1508？–1537）
m.4: 克利夫斯的安妮（1515–1551）
m.5: 凯瑟琳·霍华（1525？–1542）
m.6: 凯瑟琳·帕尔（1512？–1548）
玛莉（1495–1533）m. 萨福克公爵查尔斯·布兰登（1484–1545）
苏格兰王詹姆士五世（1512–1542）m. 玛丽·吉斯（1515–1560）
玛格丽特（1515–1578）m. 莱诺克斯伯爵四世马修·史都华（1516–1571）
玛丽一世（1516–1558）
伊丽莎白一世（1533–1603）
爱德华六世（1537–1553）
法兰赛丝（1517–1559）m. 萨福克公爵亨利·格雷（1517–1554）
伊莲娜（1519–1547）m. 卡门伯兰伯爵亨利·克利福德（1517–1570）
英国九日女王珍·格雷（1537–1554）m. 吉尔福特·达德利勋爵（1536–1554）
凯瑟琳（1540–1568）m. 赫特福德伯爵一世爱德华·西摩（1539–1621）
玛莉（1545–1568）m. 汤玛斯·凯斯（ –1571）
玛格丽特（ –1596）m. 德比伯爵亨利·史坦利（1531–1593）
苏格兰女王玛丽（1542–1587）
m. 1：法国国王法兰西斯二世（ –1560）
m. 2：达恩里勋爵亨利·史都华（1545–1567）
m. 3：玻斯威尔第四代侯爵詹姆士·赫本（生卒年不详）
莱诺克斯伯爵六世查尔斯·史都华（ –1576）m. 伊丽莎白·卡文蒂希（ –1581）
苏格兰王詹姆士六世（英王詹姆士一世）（1566–1625）
雅贝拉·史都华（1575–1615）m. 索美塞得公爵威廉·西摩（1581–1660）
波桑勋爵爱德华（1561–1612）m. 荷诺拉·罗杰斯（ –1608）
托马斯（1563–1619）m. 伊莎贝拉·昂利

□□□□ □□□□□□□□□□□□□



诺福克公爵二世汤玛士・霍华（1443–1524）
伊丽莎白・霍华（　–1538）
诺福克公爵三世汤玛士・霍华
（1473–1554）
威特夏与欧蒙德伯爵汤玛斯・波林（1477–1539）
罗奇福德子爵乔
治（　–1536）m.
珍・派克（　–1542）
安（1501？–1536）m.
亨利八世（1491–1547）
玛莉（　–1543）
m. 威廉・凯利（　–1528）
萨里伯爵亨利・霍华
（1517–1547）
艾芬汉男爵
一世威廉・霍华
（1520–1573）
亨斯顿男爵亨利・凯利
（1524–1596）m. 安・摩根
凯瑟琳（1529–1569）m.
佛朗西斯・诺利斯爵士
（1514？–1596）
诺福克公爵四世
汤玛士・霍华
（　–1572）
利奇菲尔德司
祭长乔治・波林
（　–1603）
伊丽莎白一世
（1533–1603）
莱蒂丝
（–1634）
m. 1：艾赛克斯伯爵华特・德弗罗（1539–1576）
m. 2：莱斯特伯爵罗伯特・达德利（1533–1588）
m. 3：克里斯多福・布朗特爵士（　–1601）
小艾赛克斯伯爵罗伯・德弗罗
（1567–1601）m. 法兰丝・沃尔
辛厄姆，也是菲利普・西得尼遗孀
亨斯顿勋爵二世乔治
（1547–1603）
罗伯
（生卒年不详）
凯瑟琳
（　–1603）
查尔斯・霍华德勋爵，为艾芬汉男爵二世
兴诺丁汉伯爵一世（1536–1624）

□□□□ □□□□□



艾德蒙・达德利（1462–1510）m. 莱尔子爵爱德华・格雷之女伊丽莎白
莱尔子爵、华威伯爵暨诺森伯兰公爵约翰・达德利（1502–1553）m. 爱德华・吉尔福德之女珍
莱尔子爵与华威伯爵约翰（1530–1554）
莱尔子爵与华威伯爵安布洛斯（1531–1590）
莱斯特・伯爵罗伯特（1533–1588）
m. 1：约翰・罗布萨特之女艾咪（1533？–1560）
m. 2：德古莱丝・霍华（婚姻效力不被认可）
m. 3：莱蒂丝・诺利斯（1541–1634）
吉尔福德（1536–1554）m. 珍・格雷小姐（1537–1554）
玛莉・西得尼小姐（–1586）m. 亨利・西得尼爵士（–1586）
凯瑟琳（–1620）m. 亨丁顿伯爵亨利・哈斯汀（1536–1595）
小罗伯・达德利（1574–1649）
丹毕男爵罗伯特（1579–1584）
菲利普・西得尼爵士（1555–1586）m. 弗朗西斯・沃尔辛厄姆爵士之女法兰丝
莱尔子爵暨莱斯特伯爵罗伯（1563–1626）
莱斯特伯爵西得尼
伊丽莎白一世教女伊丽莎白（1560–1577）

[illegible]

[illegible]*The Six Wives of Henry VIII*[illegible]·[illegible]*Children of England*[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]

艾莉森·威尔

一九九八年写于卡苏顿

[illegible]

[illegible]Mary I[illegible]Elizabeth I[illegible]·[illegible]Nicholas Heath[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Mary Tudor[illegible]Henry VIII[illegible]Katherine of Aragon[illegible]——[illegible]·[illegible]Anne Boleyn[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]Jane Seymour[illegible]Edward VI[illegible]·[illegible]Lady Jane Grey[illegible]Philip of Spain[illegible]“[illegible]”[illegible]Bloody Mary[illegible]Calais[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]——[illegible]Tyburn[illegible]——[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Philip Stubbs[illegible]——“[illegible]”[illegible]Norwich[illegible]Bristol[illegible]

[illegible]

[illegible]Castiglione[illegible]Boccaccio[illegible]Machiavelli[illegible]Ariosto[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]William Shakespeare[illegible]·[illegible]Edmund Spenser[illegible]·[illegible]Christopher Marlowe[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]*The Courtier*[illegible]——[illegible]

[illegible]Holbein[illegible]Eworth[illegible]·[illegible]Nicholas Hilliard[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□·□□□□Thomas Morley□□□□·□□□□John Wilbye□□□□·□□□□Thomas Weelkes□□□□·□□□□John Dowland□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□Thomas Tallis□□□□·□□□□William Byrd□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□——□□

□□——□□□□□□——□□□——□□□□□□□□□

[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Walter Raleigh[illegible]·[illegible]Sir Francis Drake[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

1 [illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Elizabeth Howard[illegible]Earls of Surrey[illegible]Dukes of Norfolk[illegible]the Careys[illegible]the Sackvilles[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Authur[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]Charles V[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]——[illegible][1]——[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]Katherine Howard[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]Robert Dudley[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Katherine Parr[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]William Grindal[illegible]·[illegible]Roger Ascham[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]Thomas Seymour[illegible]·[illegible]·[illegible]Edward Seymour[illegible]·[illegible]Katherine Ashley[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]John Dudley[illegible]·[illegible]·[illegible]Mary[illegible]·[illegible]Guilford[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Thomas Wyatt[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]William Cecil[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Mary[illegible]Mildred[illegible]·[illegible]·[illegible]John Clapham[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]——[illegible]

天使先生，我怀疑为何给你此昵称，你们那些人（据称）说的话都不具意义；近来我看到了证明，驴子踢你的同时，你已过度反应。如果我感觉到你蔑视我的看重，我将收回天使这个称呼。你要服侍神，敬畏王，和他人和睦相处。可别蠢得忽视她对你的信任。愿神祝福你，也愿你长寿。

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]Amy[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Robert Naunton[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Dr. John Dee[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Edmund Dudley[illegible]·[illegible]·[illegible]Ambrose[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir Henry Sidney of Penshurst[illegible]Mary[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]Sir Nicholas Bacon[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir Nicholas Throckmorton[illegible]·[illegible]Sir Francis Knollys[illegible]·[illegible]·[illegible]Winchester[illegible]Shrewsbury[illegible]Derby[illegible]Arundel[illegible]Pembroke[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

亲情伦理让我为姐姐感到哀恸万分，落在我肩上的重担让我惊愕不已；然而，神创造了我，我注定要遵从他的指派，因此我必须服从，我将发自内心地协助他，执行他交付于我的神圣旨意。而我仅是只身一人，因此我向各位议员提出请求，请成为我的助手，在我的领导与你们的协助之下，才能完成全能的神之旨意，为后世子孙留下美好未来。

我将依据有益的建议与决策施政。我需要的仅是你们忠诚的心，也请不要质疑我良善的意愿，请成为可靠又忠实的臣子。

[illegible]·[illegible]·[illegible]Thomas Parry[illegible]·[illegible]Blanche Parry[illegible]·[illegible]Laetitia[illegible]Lettice[illegible]·[illegible]·[illegible]Henry Carey[illegible]Baron Hunsdon[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]King Philip[illegible]Count de Feria[illegible]—[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]——[illegible]——[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

女王为人刻薄，缺乏深谋远虑，是个自负又聪颖的女人。她一定受过良好教育，深得父亲领导统御的风范。她绝对不想听令于他人。

[illegible]“[illegible]”

[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]Edmund Bonner[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir John Hayward[illegible]

> 如果要说英国史上有什么人有这样的天赋与风度，天生就能赢得民心，这个人一定是伊丽莎白女王。她举止皆宜，一举一动都恰如其分，她着眼某一件事，耳朵听着别的声音，同时心里不断地做出判断，还要同时发表演说；她似乎能一心多用。对某些人，她给予怜悯；对某些人，她给予鼓励；对某些人，她做出感谢，至于对其他人，她则和气又机智地发挥幽默感，绝不谴责任何人，绝不遗漏任何一位政府官员，恰到好处地微笑着、眼波流转着，同时散发着善意，大大增加了人们对她的好感，所有人都愿意为她效命，而且在臣子间流传着的，都是对君主的赞颂之词。

[illegible]“[illegible]”[illegible]

有些人从一国之君成为此地之囚徒，而我则从一介囚犯成为一国之君。当年的挫折是神的旨意，而我今日的一切则是他的怜悯。

Sir Henry Bedingfield

* * *

这个国家掌握在一群毛头小子、异教徒与叛国者手里。长者与天主教徒极度不满，但却不敢说话。对我来说，女王陛下比她姐姐恐怖多了，她下达旨意的方式，简直可以媲美她的父亲。看来我们失去了这个国家、躯体和灵魂。

[illegible]—[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]Archduke Ferdinand[illegible]”[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Owen Oglethorpe[illegible]——[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Il Schifanoya[illegible]

公爵阁下理应听说了女王陛下在显现节这天看了一出闹剧的消息，以及晚餐过后那装模作样的仪式，他们让乌鸦穿着枢机主教的衣服，驴子扮成了大主教，狼则变成了男修道院院长。我会保持缄默，也不会恣意记录下皇室的轻蔑与不寻常的放荡。

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]—[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Will Somers[illegible]·[illegible]Joan Hilton[illegible]·[illegible]William Toothe[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[1] [illegible]——[illegible]

2 [illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]“ER”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

感谢市长阁下、诸兄弟与各位民众。有鉴于各位的请求，我定会继续作为一位淑女和女王，请各位放心吧，我会与历代的君王一样以良善对待人民。让诸位了解，为了国家的安全与宁静，如果有需要，我一定花费所有心血在所不辞。愿神恩降临你们。

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]（Gogmagog the Albion）[illegible]（Corineus the Briton）——[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]Raphael[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]Dr. Feckenham[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]Sir Edward Dymoke[illegible]·[illegible]Lord William Howard[illegible]Earl of Sussex[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]·[illegible]（Mary Stuart）[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]（Dr. Richard Cox）[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]

□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□·□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□·□□Mary□Duchess of Suffolk□□□·□
□□□□□□□□Frances□□□□·□□□Eleanor Brandon□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□”□·□□□Lady Jane Grey□□□
□□□□□□□·□□□□Lady Katherine Grey□□□·□□□□Lady Mary
Grey□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□——“□□□□□□□
□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□Ma
rgaret□□□□□□□□□□□□·□□□Henry Stanley□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□“□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Henry Hastings[illegible]3rd Earl of Huntingdon[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]James IV of Scotland[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Lady Margaret Douglas[illegible]·[illegible]the Earl of Angus[illegible]·[illegible]·[illegible]Matthew Stewart[illegible]Earl of Lennox[illegible]·[illegible]Henry[illegible]Lord Darnley[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Thomas Gargrave[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]Earl of Worcester[illegible]Earl of Derby[illegible]Earl of Shrewsbury[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Elizabeth of York[illegible]Dr. Huick[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]‘[illegible]’[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Bess of Hardwick[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir John Harington[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]Ben Jonson[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]William Drummond of Hawthornden[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Michael Bloch[illegible]the Duchess of Windsor[illegible]Androgen Insensitivity Sybdrome[illegible]XY[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Thomas Challoner[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir Christopher Hatton[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Nicholas Sanders[illegible]·[illegible]Robert Parsons[illegible]·[illegible]Cardinal William Allen[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]Richard Topclyffe[illegible]

[illegible]·[illegible]Nils Guilderstern[illegible]King Erik[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]Fénelon[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Michel de Castelnau[illegible]“[illegible]”[illegible]de Silva[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir Francis Walsingham[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]“[illegible]”“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]King Henry II[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

3 [illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]-[illegible]André Hurault[illegible]Sieur de Maisse[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]de Quadra[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Richard Baker[illegible]

基督真理字字珠玑
他将面包配给
他的每一言每一句
都是我信奉与谨记的真理

[illegible]“[illegible]”

[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]Dr. Norwell[illegible]——[illegible]——[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]Bishop Aylmer[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]

[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“3”[illegible]“7”[illegible]“7”[illegible]“9”[illegible]“666”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]·[illegible]Godfrey Goodman[illegible]Bishop of Gloucester[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

□□□

□□□·□□□□□Archbishop Matthew Parker□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□Bishop of Ely□□

□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□——□□□□□□□□□□□□□□□——□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□St. George□□□·□

[illegible]Levina Teerlinc[illegible]“[illegible]”[illegible]the King's Evil[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]Pope Paul IV[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Count von Helfenstein[illegible]

□□□□□□Ferdinand I□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□“□□□□□□□”□□Ferdinand II□□□□□□□Charles□□“□□□”□□

□□□“□□□”□□□“□□□□”□“□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□“□□□□□□□□□□”□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□

“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]Alvaro de Quadra[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Earl of Pembroke[illegible]

餐后女王登上小船航行在泰晤士河上；数百艘船只与拖船经过她的身边，数千人蜂拥而至，来到河岸边争睹女王陛下的风采，女王一路航行，伴随着号角声响起、鼓声响彻云霄、笛子的声音清脆、鸣枪声不绝，爆竹直冲天际，一直到夜间十点女王返回宫中歇息为止。因

为这样，女王向人民展现出了不受拘束的优越感，人民自然觉得女王可亲，也接受了女王。

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Matthew Parker[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]Baron Caspar Breuner[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Duke of Saxony and Adolphus[illegible]Duke of Holstein[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]Henry Fitzalan[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir William Pickering[illegible]·[illegible]·[illegible]John Cheke[illegible]·[illegible]Sir Thomas Wyatt[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]Hester[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

4 [illegible]

[illegible]·[illegible]

这是我在英国的最后几天。罗伯特·达德利十分讨女王欢心，几乎到了为所欲为的地步。甚至有传言指出女王陛下日日夜夜都到他房里报到。这样的传言四处流传到很夸张的地步，甚至有人说达德利夫人的乳房生了病，伊丽莎白女王正在等她去世好嫁给罗伯特·达德利。我向国王陛下保证，这件事已经到了非常紧急的地步，让我不得不考虑是否该以陛下之名，要求见罗伯特·达德利，向他表达陛下的协助与善意，并与他达成协议。

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Paolo Tiepolo[illegible]“[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]“[illegible]·[illegible]”——[illegible]

[illegible]Duke of Norfolk[illegible]Marquess of Northampton[illegible]Earl of Rutland[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Catherine de’ Medici[illegible]Duke of

Guise[illegible]·[illegible]·[illegible]Mary of Guise[illegible]·[illegible]John Knox[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]James Hamilton[illegible]Earl of Arran[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Thomas Randolph[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]“[illegible]——[illegible]——[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

我雇用了一个密探，弗朗西斯·伯斯（Francis Borth），他与女王寝宫的所有侍女都非常熟稔，也认识女王身边所有的人，以及所有陪伴女王长大的人。他们全都对神发誓，女王陛下绝对没有忘记贞操的重要。然而他们也指出一个很重要的现象，那就是女王陛下对罗伯特·达德利表现出的喜爱，似乎胜于她自己的名声与威严。

[illegible]

* * *

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]‘[illegible]’[illegible]”

[illegible]·[illegible]Lady Mary Sidney[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]“[illegible]·[illegible]·[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]John[illegible]Duke of Finland[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]the dukes of Saxony and Holstein[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]John Jewel[illegible]Bishop of Salisbury[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Antoine de Noailles[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Thomas Challoner[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]……[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir Henry Sidney[illegible]·[illegible]Ambrose Dudley[illegible]·[illegible]Sir James Croft[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]John Appleyard[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]Sir William Drury[illegible]Dru[illegible]——[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]

5 [illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Ste phano[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]Pope Pius IV[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Annie Dowe of Brentwood[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]

“[illegible]·[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]Henry Hawkins[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]——[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”

□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□

□□□“□□□□□□”□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□——□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□”□□“□□”□

□□□

□□□□□——□□□□□——□□□

□□

[illegible]“[illegible]”

[illegible]Earl of Bedford[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]William Hyde[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Anthony Forster[illegible]·[illegible]William Owen[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]Mrs. Pirgo[illegible]Mrs. Pirto[illegible]Mrs. Pinto[illegible]Mrs. Odingsells[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]Duchess of Parma[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

□□□□□□□□□□□□□·□□

□□□□□□□□

就在我与女王的那番谈话后，我遇见了英国宫廷国务大臣塞西尔，我知道他近来失宠了。另外我则发现罗伯特·达德利正力图取代他的位子。我毫无困难地将话题引导到此议题上，在我多次保证对他即将告诉我的事情守口如瓶后，他告诉我，女王近来的行为，让他兴起退出政坛的念头。女王不是个好船长，他说，看到眼前有暴风，却不愿靠岸，对他来说，女王与罗伯特·达德利走得太近，可能引发的灾难显而易见。罗伯特·达德利自命为国家要务统领，也是女王的人，这对王权是极大伤害，而且甚至想要与女王成婚，为了健康与安全着想，女王在宫中绝对不敢提及此事。

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□——□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□——□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

全国上下都会容忍这桩婚事，但他说他不吃这一套。因此他决定告老还乡，只是他认为自己可能走不成了，最后只能沦落到伦敦塔中蹲苦窑。他哀求我，看在神的恩典上，帮忙告诫女王，说服她完全抛弃自己正在做的事情，记得自己亏欠自己与臣民的一切。

至于罗伯特·达德利，他说了两次，觉得他上天堂还比较好一点。他告诉我，女王根本不在乎什么欧洲王子。她根本不觉得需要他

国的奥援。她负债累累，却丝毫不去思考该如何走出泥淖，她在伦敦的信用早已破产。

[illegible]

[illegible]“[illegible]”——[illegible]——“[illegible]”

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Bowes[illegible]·[illegible]Thomas Blount[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

感谢阁下来到寒舍，阁下展现出的友情，我将没齿难忘。当然希望阁下能再度大驾光临，但我更希望能与您一起在宫中共事。我只能奢求您给我点建议，觉得我该怎么做最好。若您有疑虑，我请求您，帮我了解我何时能（离开邱园）回到宫中，我将感激不尽。对于我的态度突然大转变，我感到抱歉，但我已经回到邱园一段时日，梦中想起过去，那多么遥远啊！与我心之所向距离多么遥远！请你帮我求得我的自由，脱离此等束缚。请勿忘我，就算无法见面，我也会记得您的恩惠，不会令阁下失望。

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]（Thomas Lever）[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible][1]

[illegible]·[illegible]Richard Verney[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Professor Ian Aird[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

[1] [illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]

6 [illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

这一刻我希望我死去，便不用听闻关于女王这些下流不名誉的丑闻，让法国的贵族们喜不自胜，认为自己总算成功地贬低了英国国格——不让欧洲继续传述女王等人的事情，那会让我头发倒竖、怒火中烧。有人耻笑我们，有人威胁我们，也有人辱骂诋毁女王。甚至也有人说：“这是什么样的宗教，让一个臣子[illegible]妻，君主不仅不追究，甚至还想嫁给他？”若无法消弭这些谣言中伤，或证实传闻为真，英国国格将从此被践踏在地，各国兴战，最终推翻女王与英国王朝可能势在必行。

[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

Robert Jones

[illegible]·[illegible]Sir Walter Scott[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]Adrian Stokes[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Don Carlos[illegible]

[illegible]Duchess of Somerset[illegible]·[illegible]Edward Seymour[illegible]Earl of Hertford[illegible]

——“ ” “ ”

“ ” “ ”

·Lady Jane Seymour

·

“ ” “

”

□□□□□□□□“□□□□□”□□

* * *

□□□Charles IX□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□·□□·□□·□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□Margaret Douglas□Countess of Lennox□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□Henry Stewart□Lord Darnley□□□·□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□

[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]——“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]·[illegible]”

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□”□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□
□□□□□□□□□□□”□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□”

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□——□□□□□□□□□□□□□□□□□□□——□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

* * *

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□·□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]·[illegible]·[illegible]Elizabeth Cavendish[illegible]Lady Saintlow[illegible]Bess of Hardwick[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]William Maitland of Lethington[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

7 [illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]Dauphin Francis[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Rabelais[illegible]·[illegible]Ronsard[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]James Stuart[illegible]Earl of Moray[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]。

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]。

[illegible]·[illegible]·[illegible]，[illegible]·[illegible]·[illegible]。

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”“[illegible]”[illegible]“[illegible]”。

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]。

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Earldom of Warwick[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]Earl of Pembroke[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]——[illegible]——[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]the Prince de Condé[illegible]Admiral de Coligny[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]Prince Don Carlos[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

8 [illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]Dr. Burcot[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]John of Gaddesden[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Tamworth[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]

[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]Alexander Nowell[illegible]Dean of St. Paul's[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□——“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□“□□□□□□□□□”

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

恐怖的内战、他国统治者的无情干涉，国内还可能有各派系野心勃勃的臣子叛乱暴动，贵族世家惨遭毒手，生灵涂炭，城镇遭到烧杀掳掠，人民拥有的一切包括生命与财产都会受到影响，公民权利遭到剥夺，叛国与各种灾祸将接踵而至。

臣等忧心国内异教派系，那异议不断且心怀不轨的天主教徒。自诺曼人征服英国后，大英帝国就不曾出现后继无以为定的景况。请女王陛下三思，若得后代子孙，将可带来安稳、确定与愉快的生活，也足以消弭各种阻碍与疑虑。

□□“□□□□”□□□□□□“□□□□□□”□□“□□□□□□□□□□□□□”

□□

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Ralph Sadler[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]

□□

　　□□·□□“□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

既然我已起誓并做出决定，若在座有人质疑我不想透过政治交易去过婚姻生活的决心（例如我的独身主义），就请他们停止这样的异议，你们必须相信那是错误的想法。那是我认为对喜欢独处的女人最好的选择，但我心里也忖度这定不符他国贵族的标准。但若我改变自己的喜好迎合诸位，我就不可能有这样的心思了。我仅盼此生能在宁静中“安然逝去”，若无法得到诸位一丝的保证，就算我身后也是无法安宁。

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

* * *

□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Edward Warner[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Pierre de Chastelard[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]John Hales[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]·[illegible]”

[illegible]“[illegible]·[illegible]·[illegible]‘[illegible]’[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]John of Gaunt[illegible]·[illegible]

[illegible]

* * *

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Duke of Wurttemberg[illegible]

[illegible]·[illegible]Ahasverus Allinga[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]Don Diego[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]——“[illegible]”——[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir James Melville[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

“[illegible]·[illegible]”

“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]Baron of Denbigh and Earl of Leicester[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]——“[illegible]”——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]·[illegible]

[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”

9 [illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Paul de Foix[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Thomas Smith[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□“□□□□”□□□□“□□□□□□□□”□□□□□“□□□□□□□□□□□□
□□”□

□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

* * *

□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□·
□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□
□□

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

□□□——□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□

□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

那是一场马上长枪比武竞赛。参赛者为艾赛克斯伯爵、萨赛克斯伯爵与亨斯顿勋爵。这场竞赛结束后，所有人穿过女王房间，来到一个准备了一出英文喜剧的地方。剧情是有关婚姻的问题，是女神朱诺与黛安娜之间的对话，朱诺象征着婚姻，黛安娜则是禁欲。丘比特的判决则支持婚姻派。女王转向我说：“这完全是在挑衅我。”

□□□□□□□□□□□□“□□□□□……□□”□

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]David Rizzio[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Thomas Ratcliffe[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Adam Zwetkovich[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]
[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”——[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Thomas Keyes of Lewisham[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Mistress Eglionby of Shropshire[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Viscount Hereford[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Francis Knollys[illegible]·[illegible]Katherine Carey[illegible]·[illegible]·[illegible]Mary Boleyn[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Thomas Heneage[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Robert Naunton[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Thomas Butler[illegible]“[illegible]”[illegible]Black Tom[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

10 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

“[illegible]·[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]·[illegible]·[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]Patrick[illegible]Lord Ruthven[illegible]Earl of Morton[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]

我非常确定，现在的苏格兰女王对这场婚姻感到后悔莫及，她彻头彻尾地痛恨她的丈夫。我也知道，若宫廷中的谋反计划真的进行顺利，在女王丈夫的同意下，戴维·里奇欧十天内便会人头落地。更多令人悲痛的肮脏事，不断传进我耳里——甚至还有对付苏格兰女王本人的计划。

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]

[illegible]·[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]‘[illegible]’[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

> 我收到了你（的信件）和另一封向来能带给我极大安慰的信，但现在我也不知道该如何区分这些音讯。若能在我身上找到任何起因，便是我活该，我愿面对更糟的惩罚，然而没有任何人能坚持像我一样离错误如此遥远，我非常清楚，自己绝无犯错：我从未刻意冒犯。人总会犯错；我只希望那唯一最重要的人能原谅——是的，遗忘——我。若长久以来的服侍与多年的表现，仍不能证明坚定不移的忠诚，我又该如何相信过去的这些宠信，一时的错误就毁去了过去建立的一切吗？

[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]·[illegible]Thomas Dannett[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir Henry Killigrew[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]Richard Edwards[illegible]*Palamon and Arcite*[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Master Edmund Campion[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]Mr. Molyneux[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]

难道我并非生于这个王国内吗？难道我的父母不是吗？我的家国不就在这里吗？我招惹了谁？我又让谁吃了亏？自从上任后，我统治的功绩如何？只有妒忌折磨我。我不需要说太多，我的所作所为不证自明。我早已允诺会结婚，为了个人的名誉，我也绝不会破坏君主公开许下的承诺。因此我再度重申，只要时机适当，我一定会尽快成婚，当然我也希望自己能有孩子，不然我绝不结婚。

在你们之中，从未有过任何一人与我一样，尝过身为备位君主的滋味，或是被自己的姐妹仇视的滋味——我始终感谢上苍让我活到现在！在今日的下议院中，有许多人在我姐姐在位时，曾恶意将我纳入他们谋反计划的一部分。若非我高贵的情操，他们无赖的行为早该公之于世。我绝不容许继位者再面临那样的压力。

□□□□□□□□□“□□□”□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□——□□□□□□□“□□□□□□□□□”□□□□“□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

至于我自己，我重视的并非生死问题，毕竟人都会死，尽管我是个女人，但我与我的父亲有一样的勇气，承担起王者的责任。我是你们最神圣的女王。我绝不会因为任何暴力胁迫而做任何事情。感谢上苍赋予我这些能力，就算我离开了这个王国，也能在任何基督教国家生存下来。

□□·□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□”□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]James Hepburn[illegible]Earl of Bothwell[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

11 [illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Archbishop James Beaton[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

□□□·□□□□□

□□·□□□□□□□□□□□“□□□□□”□□□□□□□□

女士：

听闻你的前夫遭到令人毛骨悚然又恶劣的手段残杀，让我连耳朵都竖直了，我的心也在颤抖，他是我们共同的表亲，让我难过得几乎无法提笔写下此信；但我仍无法隐藏，自己对你的怜悯多于他的事实。我希望能协助我那信仰虔诚的表侄女与挚友，因此我得叮咛你保持你的傲气，千万不要如多数人说的一样，动手报复那些对你坏的人。我必须规劝你，给你忠告，我请求你将我的话放在心上，未来碰上了任何困境，你便将不致恐惧。我热切地写下此信，并非质疑你，而是出于情感所趋。

□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□·□□□

□□·□□·□□□

□□□·□□□□□□□Sir Ric

hard Sackville[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]Lord Grey[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

坦白告诉你，我们感到非常遗憾：你怎么会做出如此错误的选择，在如此仓促之下嫁给一个臣子，他除了各种恶名昭彰的缺点外，公众也将你前夫之死怪罪于他，尽管我们知道他侵犯了你，但我们都知道这是他的错。而且你嫁给他是件危险的事，毕竟他还有个合法的妻子，但你们两人却没有合法的子嗣！

你可以无视我们的看法，但我们深感抱歉，无法抱着更好的想法。我们将诚挚地致力于运用各种力量，将任何与贵国臣子为敌的凶手绳之以法，无论你与他之间有多亲密，接下来你都应该小心你的儿子詹姆士王子，保护他就是保护你自己与你的王国。

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Lord Lindsay[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]——“[illegible]”——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]John Man[illegible]Bishop of Gloucester[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]·[illegible]Don Guerau de Spes[illegible]

[illegible]Duke of Alva[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]William the Silent[illegible]Prince of Orange[illegible]——[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible][1][illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]George Douglas[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

女士，若你认定我为了保命才来到这里，请将心中这样的念头抹去，我来到这里是为了证明我的清白，也希望你能助我一臂之力，以惩戒那些中伤我的人；我不会与他们平起平坐，我是来到你的面前指控这些人。感谢上帝，我非常确定自己的清白无辜，你将我监禁于此，简直是大错特错，而这不也正是鼓励我那些背信弃义的敌人，继续坚决地走在错误的道路上吗？我不会也不愿承认他们的污蔑，然而

在你面前，以朋友的身份，我非常乐意证明自己的清白，但我绝不要透过我的臣子们进行辩驳。

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]Lord Herries[illegible]Bishop of Ross[illegible]·[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“F”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

我喜欢睡得安稳。在女王陛下的恩惠下，我认为自己就和她一样，是自己的地盘上英国诺里奇的好贵族，只是她是在苏格兰。我知道她总是觊觎女王陛下的王冠，我知道自己若与她成婚，女王陛下肯定会指控我图谋您的王冠与项上人头。

[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[1] [illegible]écu[illegible]——[illegible]

12 [illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]George Talbot[illegible]Sixth Earl of Shrewsbury[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Robert Ridolfi[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]“[illegible]”——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]——[illegible]Northumberland[illegible]Westmorland[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”

□□“□□□□□”□□□□□□□□□——“□□□□□□□□□□□□”□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□”

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□

您身边总有一定程度的危机。若您愿结婚，危机将减轻许多；若您拒绝婚姻，将更增危险。若钳制玛丽·斯图亚特，无论在英国或在苏格兰，都能降低威胁；若让她自由，则威胁蛰伏。若她真涉入丈夫的谋杀案中，她的危险性便大大降低；但若忽略其重要性，谋杀案的伤痕将加剧，更添危机。

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Henry Norris[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]——“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]

[illegible]Lord Dacre[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]R.[illegible]”

[illegible]·[illegible]Sir Thomas Gresham[illegible]·[illegible]John Stow[illegible]“[illegible]·[illegible]”

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]——“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]——[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Henry[illegible]Duke of Anjou[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Francis Walsingham[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible][1][illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Henry Lee[illegible]·[illegible]George Clifford[illegible]Earl of Cumberland[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible][illegible]*The Faerie Queen*[illegible]1596[illegible]——[illegible]·[illegible]——[illegible]

[1] Deborah[illegible]Judith[illegible]——[illegible]

13 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

她的心总像是夏日清晨从西面吹来的微风：让身旁的人感到清新芬芳。她的演说总能赢得人心，面对她的领导，她的臣子们总是展现出爱戴；而她总是说，在这个国家里，她必须仰赖由对她的敬爱中衍生出的服从，来带领国家。借此她也将自己的智慧展现无遗：无论是失去了女王对他们的信心，或是展现出对领导者的爱与服从，有哪个上位者会说这是臣民的自由选择，而非遭到胁迫？她当然展现出极大气魄，才能在毫不拘束之下赢得人民的服从。而且在人民丧失信心时，她也不畏做出改变，展现出乃父之风。

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]Euphues[illegible]·[illegible]John Lyly[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]-[illegible]Sir John Perrot[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]*First Blast of the Trumpet against the Monstrous Regiment of Women*[illegible]·[illegible]John Knox[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]John Calvin[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]Henry IV of France[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]John Dowland[illegible]*Vivat Eliza f*

or an Ave Maria[illegible]

[illegible]Henry VII[illegible]

[illegible]·[illegible]Edmond Spenser[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Dudley Digges[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]King's Evil[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

在他离去后再召来一位臣子，偶尔测试身边的人对她的情感。每个人都会私下展现机智。若有人在她面前伪装掩饰，或不采纳她的意见，她绝不善罢甘休，有时惩罚也是不可免的。

[illegible]

[illegible]

the Sidney Pa
pers

[illegible]
——[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

这件事对我来说如此简单自然，那就是这么多年的统治下来，我并没有任何拓展疆界、扩大领土的想法；尽管我有多次的机会。我心已决，绝不入侵任何邻国疆土，也不夺取他国王权。能治理我自己的国家，以君主之名执政，足矣。

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]Tacitus[illegible]Boethius[illegible]Plutarch[illegible]Horace[illegible]Cicero[illegible]“[illegible]”[illegible]Mr. Fuller[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Richard Tarleton[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]*Consolations of Philosophy*

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Thomas Tallis[illegible]·[illegible]William Byrd[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Walter Fish[illegible]·[illegible]Adam Bland[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]John Bate[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Henry Herne[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Master Spilman[illegible]·[illegible]·[illegible]——Semper Eaden[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]（Sir Thomas Heneage[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]（Levina Teerlinc[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Hans Eworth[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Darnley Protrait[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]George Gower[illegible]

[illegible]·[illegible]John Bettes[illegible]

[illegible]·[illegible]Marcus Gheeraerts[illegible]·[illegible]Sir Henry Lee[illegible]

[illegible]·[illegible]Marcus Gheeraerts the Younger[illegible]·[illegible]William Segar[illegible]·[illegible]Robert Peake[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Federico Zucczro[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Isaac Oliver[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]

14 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Paul Hentzner[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]the Welsh Prince Cadwaladr[illegible]

[illegible]·[illegible]Thomas Platter[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]Oliver Cromwell[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“E.R.”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]Sir Edward Dyer[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Edmund Bohun[illegible]“[illegible]Seneca[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Richard Tarleton[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]Lord Herbert of Cherbury[illegible]“[illegible]‘[illegible]’[illegible]‘[illegible]’[illegible]·[illegible]Sir James Croft[illegible]·[illegible]Sir William Herbert[illegible]‘[illegible]’[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]Leopold von Wedel[illegible]“[illegible]‘[illegible]’[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]‘[illegible]’[illegible]‘[illegible]’[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Il Schifanoya[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]John Clapham[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]William Byrd[illegible]

[illegible]·[illegible]Christopher Tye[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]the Greens[illegible]Ippolita[illegible]“[illegible]”[illegible]Thomasina[illegible]Monarcho[illegible]

* * *

[illegible]Castiglione[illegible]

[illegible]·[illegible]John Chamberlain[illegible]·[illegible]John Aubrey[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Raphael Holinshed[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]‘[illegible]’”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]Lord Willoughby[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]Lord Hunsdon[illegible]Earl of Wiltshire[illegible]“[illegible]”[illegible]the Knollyses[illegible]the Sackvilles[illegible]the Howards[illegible]the Staffords[illegible]the Fortescues[illegible]the Ashleys[illegible]·[illegible]Katherine Carey[illegible]·[illegible]Sir Francis Knollys[illegible]

[illegible]E[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“ask”[illegible]“axe”[illegible]“it”[illegible]“hit”[illegible]“h”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

　　□□□

　　□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”

　　□□

　　□□“□□□□□□□□□□”□□□□“□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

　　□□□□□□·□□Bridget Manners□□□□□□□□□□□□□

　　首先，最重要的，就是不要忘记天天向万能的天神祷告，用温顺、爱与服从，全心全意地投入伺候女王陛下的差事，对此，你一定要勤奋、守密与忠诚。基本上就是不要成为爱管闲事的人。成为侍女

后尽量保持缄默，这是你的天职。你说的话、做的事，一定要尽量对大家都好，不能伤害任何人。若能遵循这些建议，对你绝对有好处。

[illegible]·[illegible]Lady Mary Howard[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Blanche Parry[illegible]——[illegible]·[illegible]Katherine Ashley[illegible]·[illegible]Isabella Markham[illegible]·[illegible]·[illegible]Mary Radcliffe[illegible]·[illegible]Lady Mary Sidney[illegible]·[illegible]Sir Philip Sidney[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Anne Russell[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Helena Ulsdotter[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Robert Sidney[illegible]Lady Scudamore[illegible]

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Lord Cobham[illegible]Mistress Russell[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Mary Shelton[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]James Scudamore[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]Frances Vavasour[illegible]Earl of Oxford[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Tsar Ivan the Terrible[illegible]·[illegible]Lady Mary Hastings[illegible]-[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Lady Frances Howard[illegible]Earl of Hertford[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]Elizabeth Vernon[illegible]Earl of Southampton[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Mary Fitton[illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□Mistress Cavendish□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□——□□□□□□□□□□□□□□□——□□

诺利斯爵士在宫中的住所，就在侍女们嬉戏玩闹的房间隔壁，尽管他多次警告，但夜间几乎仍不得安宁。最后，一天晚上在侍女们的嬉闹声中，他终于按捺不住脾气，脱掉身上的睡衣，拿下鼻梁上的眼镜，放下手中阿雷蒂诺的书，走到他房间的边门，以非常严肃的眼神看着这些侍女。现在，就让读者们自己判断，这些可怜虫必须忍受多少煎熬，因为他对着她们，在房里来回踱步长达一个小时。

□□

***

□□

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

在出巡的途中，亲近女王变得容易；许多民众、地方行政官员、乡绅与孩童都欢天喜地、毫不畏惧地等待女王现身。她会以开放的态度聆听民众痛苦的抱怨，以及伤者的诉苦。她会亲手接下并以最宽容大度的音调读出请愿书中粗鄙的内容，并不断向民众保证，她一定会特别注意这些事情；而且她一向能说到做到。对于平民无礼的举动，她从不生气，对于放肆不恭或不断骚扰的诉愿者，她也从不感冒犯。因此在她在位期间，没有什么事情比她的屈尊俯就与不可思议的温和态度更能赢得人心了。

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

消息一出，
孩童也不禁雀跃；
少的、老的、富的、穷的，
皆感染兴奋之情，
拍着手嘶吼着，
“颂赞此时！
女王将至，
高贵地带着随从与权势。”

[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Francis Carew[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]George Gascoigne[illegible]·[illegible]John Lyly[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Lord Keeper Egerton[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Michael Hicks[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

15 [illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]Lord Buckhurst[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]——[illegible]”

[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]Earl of Morton[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Roberto Ridolfi[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]Grand Duke of Tuscany[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]Sir Thomas Heneage[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]Christopher Hatton[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]‘[illegible]’[illegible]‘[illegible]’[illegible]‘[illegible]’[illegible]‘[illegible]’[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

比起与你分开一天，我再也不会以为选择死亡或地狱是个大错误。我失去了生命的意义。当我感到失落，就更觉离你遥远。服侍你的世界就像天堂，没有你的世界比地狱还难挨。愿神能让我多陪你一个小时。我的脑中充满千丝万缕。我感到十分惊奇。请等着我，我最亲爱的可爱的女孩。对你的热情淹没了我。言语再无法形容。爱我，而我也爱着你。永生永世。

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]Edward de Vere[illegible]Earl of Oxford[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Guido Cavalcanti[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Paul de Foix[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]·[illegible]

[illegible]Earl of Mar[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]Mademoiselle de Chateauneuf[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]-[illegible]Hercules-Francis[illegible]Duke of Alençon[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]——[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]Clytemnestra[illegible][1][illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Peter Wentworth[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]George Puttenham[illegible]*The Art of Poesie*[illegible]

争议之源，播下了不和之种，
背离常轨，在和平之田中毫无所获。
漂离他国的船只，不得入港来；
本国不见容的陌生势力往他处去。
生锈久置的剑将重新磨亮，
削去寻求变化者的头颅，为胜利欢呼。

[illegible]

[illegible]

[1] [illegible]——[illegible]

16 [illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”？

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]Duke of Montmorency[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Monsieur de la Mole[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]Mr. Aglionby[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]Henry of Navarre[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Admiral de Coligny[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]

[illegible]Mauvissière[illegible]Earl of Worcester[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Edward Dyer[illegible]“[illegible]

□□
□□□□□□□□□□□□□”

□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□“□□□”

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

莱斯特伯爵对女王陛下相当深情，女王陛下也对他展现出一往情深的模样。近来，他比以往都更努力要取悦女王。现在宫中有两位姐妹都对他相当深情，但却希望渺茫：她们是谢菲尔德小姐与法兰西丝·霍华。她们（彼此争着谁是最爱他的人）陷入一场爱情战争中，伊丽莎白女王对她们的态度也不好，当然对莱斯特伯爵也没好气，甚至还派了眼线在他身边。

□□□□□□□□□□□□□□□□□□Douglas□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]

[illegible]Frances[illegible]

[illegible]

* * *

* * *

[illegible]

[illegible]——[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]Lord North[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]Mendaza[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Charles Stewart[illegible]·[illegible]Elizabeth Cavendish[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Arbella Stewart[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

17 □□□□

□□·□□

□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

* * *

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□Edmund Grindal□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□

[illegible]——[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Richard Cox[illegible]Bishop of Ely[illegible]“[illegible]”[illegible]Lord North[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]George Gascoigne[illegible]·[illegible]Robert Laneham[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]Silvanus[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Philip Sidney[illegible]Earl of Essex[illegible]·[illegible]Lettice Knollys[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]Earl of Huntingdon[illegible]·[illegible]Sir Henry Sidney[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir John Harington[illegible]·[illegible]·[illegible]Isabella Markham[illegible]

□□□□□□·□□

孩子，我请人改写了我拙劣的讲词给你看，毕竟年轻人还没有资格踏入国会殿堂。闲暇之余请反复思量，每日细读，直到你理解个中道理；也许在你的教母被人遗忘后，于此，你或可持续开花结果。我会这么做，是因为你的父亲已准备好，无论任何灾难降临，都会守护我们、爱着我们。

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

* * *

□□

□□

□□□“□□□□□□□□□□□□□□□——□□”□□□□□□□□□□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]the Sieur de Champigny[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]William of Orang

e[illegible]

[illegible]·[illegible]Don John of Austria[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]·[illegible]Francis Drake[illegible]

[illegible]“[illegible]”——[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□“□□□□□□□□□□□□”□

* * *

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□

18 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

***

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

伊丽莎白女王与我确定了第二十八次觐见的时间，但那天早上她踏进御花园时，却发现门口被人塞进一封信，于是她拿起来读，随即秘密造访莱斯特伯爵的家，发现他在家中病着。女王在那里待到晚上十点，并派人送口信来，表示自己当天身体不适宜见客。我并没有看过那封信的内容，只知道这封信让她随即赶到莱斯特伯爵家中。

[illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□

自从阁下离宫后，女王显得相当忧郁；个中原因除了猜测外，我也不得而知，尽管如此，我依然得承受并忍受女王冲动的负面情绪。她梦想着一段可能会受伤的婚姻：将我当作那个对象，或是类似的模式。我反驳表示，没有任何一个男人愿意被如此大的麻烦绑住，无法透过神的旨意或人间的律法成婚，除非在双方的同意下，以丈夫与妻子之誓互相约束，而我知道，她并未与任何男人有此承诺，因此在任何婚姻之中，她便不会受到伤害。但伯爵阁下，我并不愿意如此唐突地，在只有神知道的状况下步入婚姻，我从未这样想过。

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□
□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□

[illegible]”。

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”。

[illegible]

□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□

□□□

* * *

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□Mr. Rookwood□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□Richard Topclyffe□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□“□□□□□□□□□”□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□Philip Howard□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Thomas Churchyard[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Edward Stafford[illegible]·[illegible]·[illegible]Rosetta Robsart[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]-[illegible]Sir John Shelley-Sidney[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]-[illegible]·[illegible]-[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]·[illegible]Duke of Parma[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Jean de Simier[illegible]Baron de St. Marc[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible][1][illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Amyas Paulet[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible][2][illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]Duchess of Savoy[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]“[illegible]——[illegible]——[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Thomas Appletree[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”。

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

参事们都拒绝承认安茹公爵在英国国境内，同时为了避免触怒女王，大家都眼不见为净，避免进宫，甚至极力避免与安茹公爵面对面说话的机会，参事们现在只在必要时才前往枢密院。到处都有传言指

出，若她未先参照臣民的意见，执意结婚，未来很可能后悔莫及。莱斯特伯爵感到相当倒胃口，除了萨赛克斯伯爵外，大部分的参事们也都感到相当恶心。莱斯特伯爵的一位好友向我透露，他拼命诅咒那个法国人，也对萨赛克斯伯爵的行为感到愤怒。

[illegible]·[illegible]Edmund Spenser[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

懊悔，我为何不敢表达不满；
我爱，却被迫装出厌恶的模样，
我沉溺，却不敢表现出来；
我看来像个十足的哑巴，内心却正絮絮叨叨。
我是，却也不是，我冷如冰，却又热如火。
这样的我，让我的另一面也难接受。
我的在意仿佛太阳下的影子，
萦绕着我，当我想抓住它却又瞬间飞逝，
就在我身旁，就在我身体中，做着早已做过的事。
让我活在更甜蜜的生活中吧！
否则我愿死去，就能忘了爱的意义。

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[3][illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]*Arcadia*[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]John Stubbs[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Singleton[illegible]·[illegible]William Page[illegible]

[illegible]

[illegible]

“[illegible]‘[illegible]’[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□”

　　□□□□□□□□□“□□□”

　　□□

　　□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□

　　□□

　　□□□□□□□□□

　　盼你明白，我最亲爱的，婚姻之路最大的障碍，在于让人们欢欣同意。对罗马宗教的信仰，深植于他们的心中。仅求你将此纳入考虑，对英国人来说，此事难以忍受的程度已超乎想象。就我而言，我承认世界上没有任何一位贵族，让我感到如此倾心，也无人像你一样，无论是少有的美德或贴心的个性，都让我想与你共度余生。以此问候我亲爱的小青蛙。

[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]Baron Denbigh[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[1] [illegible]——[illegible]

[2] [illegible]papist[illegible]——[illegible]

[3] [illegible]Jezebel[illegible]——[illegible]

19 □□□□

□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□

□□·□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□”□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□

□□“□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□”□□□□——□□□□□□□□□□□□□

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Anne Vavasour[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]Pope Gregory XIII[illegible]

[illegible]·[illegible]Robert Parsons[illegible]·[illegible]Father Edmund Campion[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Don Antonio[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

这个女罪人造成天主教信仰遭受颠覆，许多灵魂无法得到救赎。能以虔诚的心，以神之名，让她与这个世界隔绝者非犯罪，而是立下大功。因此若英国贵族愿承担此荣耀之责，将不致有罪之疑虑。

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Seigneur de Marchaumont[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

法国大使来到跟前表示，他想要回信给主子，因为法王亨利三世下令要直接询问伊丽莎白女王对与他弟弟结婚的想法。女王回道，“请如此回应贵国国王：安茹公爵是我的丈夫人选”，接着她转向安茹公爵，在他的唇上深情一吻，再从手上拿下一个戒指，送给安茹公爵作为承诺。安茹公爵则回送一个自己的戒指，不久后，伊丽莎白女王将她的侍女与侍臣们召集到谒见室中，以相当大的音量，将方才的承诺又说了一次。

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Walter Raleigh[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir Humphrey Gilbert[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]·[illegible]

□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□”□□□□□□□
□□□“□□□□”□

□□□·□□□Thomas Fuller□□□□□□□□□□□□□□□□*Worthies of England*□□□

□□

我愿登高，但仍忧惧坠落。

□□□□□□□□□□□□□□□□□□

若心不定，登高无益。

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□*A History of the World*□□1614□□

自然之景，美德之选，
时光孕育出唯一仅有的惊奇……
噢，眼，穿透最纯净之心，
噢，手，俘虏了最崇高的心，
噢，理智，能跨越最深的沙漠……
除了敬爱汝，请允许我服侍汝。

[illegible]·[illegible]John Aubrey[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Francis Throckmorton[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]John Whitgift[illegible]

□□——□□□□□□□□□□□□——□□

□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□“□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□Lady Dorothy Devereux□□□□□□□□□□□·□□□-□□□□□Sir John Perrot□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□-□□□□Thomas Perrot□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□-□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□-□□□·□□□-□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□”□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□

□□“□□”□□□

□□□

□□□·□□□□□□□□□“□□”

[illegible]·[illegible]Charles Blount[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]·[illegible]John Somerville[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

20 [illegible]

[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]Henry of Bourbon[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]

尽管您是安茹公爵的母亲，但我的哀伤并不逊于您。您还有其他孩子得以寄托，但我却毫无其他慰藉，此生无缘再见，只盼死后我能与他重逢。夫人，若您能看进我的心坎里，便能看见一个没有灵魂的躯壳，然而您有太多沉重负荷，我不想再以哀伤令您烦忧。

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir Ralph Sadler[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible][1][illegible]

[illegible]

[illegible]

衷心感谢陛下亲切的问候。您可怜的“眼睛”除了向神祈祷外，别无报答之法，盼神能永远保您平安、健康与喜乐。因为神的仁慈，亲爱的陛下，让您避开许多恶意的侵害。女王陛下维持并建立了神眼中真正的宗教，抵御各种人为的手段与诡计，因此我们看到神赐予您的恩典。愿神佑您有披荆斩棘、乘风破浪之势。

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

***

[illegible]·[illegible]Dr. William Parry[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Amyas Paulet[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]（Sir Henry Killigrew）[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[1] [illegible]——[illegible]

21 [illegible]

[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Gilbert Gifford[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Thomas Phelippes[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Master Burton[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Thomas Morgan[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]

> 不成熟的作为！在事实摆在眼前之前，我等简直无法想象，在我们扶植之下的一个人，甚至得到比这块土地上任何一位臣民更多的宠信，却以如此卑劣的手段破坏国家戒律，造成国家荣誉极大损伤。我等面对此事的立场与命令为：将耽搁与借口摆在一边，为了表示你的忠贞，无论这个职务以我们之名为你带来什么考验，都务必遵从与执行。不许失败，若你的表现与预期相反，将为你招致最大的灾祸。

[illegible]·[illegible]Sir William Davis

on[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]——“[illegible]”[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]Pope Sixtus V[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]Infanta Isabella Clara Eugenia[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Charles Paget[illegible]·[illegible]John Ballard[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Anthony Babington of Dethick[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]……[illegible]E.R.[illegible]”

[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Gilbert Curle[illegible]·[illegible]Claude Nau[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]Montagu e[illegible]Lumley[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

* * *

* * *

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

现在可以确定的是，若某位君主的头不落地，便无法确保我的安危。而让我最苦恼的是，在我执政多年来，我赦免过许多反叛人士，对许多谋反行动视而不见，现在却被迫要如此对付一个人。我的敌人们难道不会说，这个童贞女王为了维护自己的安危，就连眼见自己的亲人溅血也不顾吗？我可能因此被人说成是个残酷的人，但我是如此无辜。不，我非常不赞成这个处理方法，若只是为了我的性命，我绝不愿杀害她。若在这世界上能找到其他的解决办法，我必定会（以更快乐的态度）接受。

[illegible]

若要我告诉你们，我并不愿同意你们的请求，依据我的信念，我该直接表达我的意图。若要我告诉你们，我愿同意你们的请求，我就必须告诉你们无权知道的许多事情。我并非昏庸到不知道自身危险的君主，面对日夜威胁我的安危问题，我也并不草率。但有如此多的人透过书写与口语表达来反对我，我只期望你们能接受我的感谢，谅解我的疑虑，以正面的态度接受我无以回答的回答。

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]——[illegible]·[illegible]Sir Robert Melville[illegible]“[illegible]·[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Robert Beale[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]·[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

扯掉她脚上的袜子时，他在她的外套中发现了一只小狗，它一直待在那里，接着就跳到了玛丽·斯图亚特的遗体与头颅中间，身上沾满了女主人的血，必须送去与任何沾到血的东西一起清洁。刽子手收了钱后就走了，并没有带着任何属于她的东西离开。她的尸体与头颅被行政司法官送进了一个大房间中，由外科医师不断涂抹香料，直到入土埋葬。

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]—[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Robert Cecil[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]——[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]Peterborough Cathedral[illegible]

22 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Robert Carey[illegible]

[illegible]“[illegible]”——[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]Charles[illegible]Lord Howard[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]Lord Buckhurst[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Dr. Valentine Dale[illegible]·[illegible]Duke of Medina Sidonia[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——“[illegible]”——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]

许多人建议我们，面对武装群众时，一定要留心我们的行为，因为担心他们背叛；但我向你们保证，我从不曾不信任忠诚又亲爱的子民。

就让专制君主去忧虑吧！我总是行为节制，以神之名，我将最主要的力量与捍卫的信念，托付给臣民忠诚的心与善意，因此我来到这里，在你们面前，在这个时候，不为了我的消遣娱乐，而是在一场白热化的战役中，为了解决生死攸关的问题，放下一切，只为了我的神与王国，为了我的人民、我的荣耀与我的血脉。

我知道自己拥有女人羸弱无力的身体，但我却有着王者的心胸，是英格兰君王的气魄，无论是帕尔玛公爵与西班牙的国王，或欧洲的任何君主，都不准侵略我们王国的边界；我不会回以不名誉的手段，我愿执起武器，愿成为你们的领袖、军师，回报你们的美德。

因此，由（莱斯特）中将代替我，在任何君主手下，再也找不到一个比他更高贵、更有价值的臣子，不需怀疑，只要服从中将的命令，维持军营中的和谐与战场上的勇气，英国很快就能击退神的敌人、我的王国的敌人、我的人民的敌人，胜利威名远播。

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Dr. Lionel Sharp[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

□□□·□□

□□Earl of Cumberland□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

我深切地恳求女王陛下，容忍一位老臣的大胆，擅自来信一探女主公是否安好，若有什么能解除她痛苦的良药，便是我在这世上最大的祈求，盼她能健康快乐、长命百岁。至于我这垂垂老矣的身体，陛下依然是我的最佳良药，比我用过的任何特效药都来得有用。但我希望矿泉治疗能一劳永逸解决我的疾患，我只能一如往常地继续为女王陛下的快乐安康祈祷，我恭顺地行吻足礼。

女王陛下最忠诚顺服的仆人R.莱斯特，在陛下于莱科特的小屋中，写于周四清晨。

附笔 尽管絮絮叨叨写不尽，仍能感受女王陛下的垂怜。

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

现在他走了，荣华富贵也已逝去。
再大的功绩也如云烟。
名气随之腐败，
生前许多诗人赞扬着他，
但死后却没有任何诗人盼他重生。

“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”——[illegible]·[illegible]Sir Christopher Blount[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]Godfrey Goodman[illegible]……

夜里大约五点时，外头一片漆黑，突然有人来报，女王要前往市政厅，想看女王动作就要快。大家都起身快跑。当市政厅打开了大门时，看见的是神采奕奕的女王陛下。所有的人都忘情大喊：“天佑女王陛下！”女王告诉我们：“未来你们可能会有个更伟大的君主，但绝不会有比我更仁慈的君王。”语毕，女王便离开了。此事在斯庄特的人们心中，留下十分深刻的印象，从未看过更精彩的戏剧或表演，回家的一整段路上，我们都不断讨论女王多么令人钦佩，为了女王，我们又该如何抛头颅洒热血。

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

伊丽莎白女王绝对是伟大的女王，若她是个天主教徒，定是天父最钟爱的女儿。看看她伟大的执政能力！她只是个女人，只掌管了半个岛屿，然而西班牙怕她，法国怕她，神圣罗马帝国怕她，全都怕她！

[illegible]“[illegible]”[illegible]——“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]John Sly[illegible]

红是玫瑰，绿是叶，

愿神拯救伊丽莎白，我们高贵的女王！[1]

[1] [illegible]The rose is red[illegible]the leaves are green[illegible]God save Elizabeth[illegible]our noble Qreen[illegible]——[illegible]

23 [illegible]

[illegible]

[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Charles Blount[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]（Sir Roger Williams[illegible]·[illegible]

他的罪过如此沉重，甚至得宣判死刑。我只要你们不择手段将他押回，严密地看守他，直到我给予新的命令，若你们不从，将可能招致灾祸，因为国家有尊严，希望你们遵从。我要直截了当地命令你们，立即以安全的方式遣送（小艾赛克斯伯爵）。若你们不从，就该接受应得的痛苦，这绝不是儿戏。

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

□□“□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□

□□·□□□Penelope Rich□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□Henry of Navarre□□□□□□□□□□□□Henry IV□□□□□□□□□□□□□

□□□Lord Willoughby□□

* * *

□□□□□□□□□□□□□·□□□“□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□

□□□·□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□·□□□□Sir Julius Caesar□□□□□“□□□”□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□Blanche Parry□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□Frances□□□□□□□□·□□

□□□

□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□·□□□□□——□□□□□·□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□Ariosto□□□□□□□□□□□□*Orlando Furioso*□□□“□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□——□□□□□□□□□□□□□□□□□

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]Francis Bacon[illegible]Anthony Bacon[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Arthur Wilson[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]——[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Katherine

Bridges[illegible]·[illegible]Elizabeth Russell[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]Elizabeth Bess Throckmorton[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Peter Wentworth[illegible]

[illegible]Lord and Lady Montague[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□”□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”

□□

最美丽、最亲爱且最完美的君主：您寝宫的两扇窗户，就是我最重要的支柱，只要女王陛下信赖我，我也肯定坚心不移。女王陛下给了我一段假期，让我能表达我的爱意，我的命运就如同我的情感，无可比拟。若您不愿赐予我这样的自由，就请夺去我的生命，但请永远不要动摇我的坚定，因为面对如您这么伟大的女王，您没有权力命令我减少对您的爱意。

[illegible]——[illegible]“[illegible]”——[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]Lord Buckhurst[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]“[illegible]·[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□

直至今日听闻女王即将远行为止，我从未体验过如此心碎的感觉，我以最大的爱与渴望，多年来跟随着女王多次出巡，现在却被她弃于黑暗的牢笼中。现在我离她很近，每两三天就能听到她的消息，不那么忧伤，但我的心仍堕入了深深的惨痛之中。我多么习惯看见她如亚历山大般奔驰、如猎神黛安娜般狩猎、如维纳斯般婀娜行走，当微风吹拂着她的头发，她那澄澈的脸庞就像个山林水边的仙女；有时坐在树影下的她，也像个女神，有时引吭高歌的她，就像个天使；有时弹奏着天籁的她，就像希腊神话中的俄耳甫斯。这世界多么残酷呀！一点小错便让我失去希望。她已不再是我信任的人，因为我得不到一丝怜悯。你诚挚的，不值得任何头衔与地位的W.R.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□Sir George Carew□□

□□□Earl of Cumberland□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Edward Coke[illegible]——[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

***

[illegible]“[illegible]”[illegible]

对于他的威胁，我一点也不害怕。他完善的准备与强大的军事威胁吓不倒我。尽管他挟着比以往更强势的威力前来，我毫不疑惧，我知道神会助我，定能打得他落花流水。正义在我这一方，我有稳固的立基——绝不会失败，在争论之中，神会站在正确的一方。

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

首先要扣掉四个星期日、三个其他假日，六天女王陛下外出骑马、呼吸新鲜空气，只能忍住翻译的渴望，这样的日子加起来一共有十三天。因此只剩下大约十二天的时间。以每天花两小时翻译来计算，女王陛下从开始翻译到结束，可以说只花了二十四小时的时间。

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Anthony Standen[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Roderigo Lopez[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Don Antonio[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Esteban Ferreira[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Gomez d’Avila[illegible]

[illegible]·[illegible]Tinoco[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible][1][illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Fulke Greville[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Robert Parsons[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]Thomas Fleming[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]‘[illegible]’[illegible]”

* * *

[illegible]——[illegible]·[illegible]Sir Thomas Egerton[illegible]·[illegible]——“[illegible]”——[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]

[illegible]”

[illegible]

[illegible]Scipio[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]

[1] [illegible]——[illegible]

24 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]
[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]*The Metamorphosis of Ajax*[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]‘[illegible]’”

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Lord Cobham[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]

* * *

[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”“[illegible]”[illegible]

您让我变成了一个陌生人。我宁愿让自己病重的身体与受创的心灵，寻找一个安静的角落休息，也不愿在您的身边，却只能与您距离遥远。对我来说，写下这些您不在乎、不想知道的事情，相当愚蠢。我的心一如往常，现在却被刻薄的世道击得体无完肤，过去只有美好能征服我的心。周日晚间，我正躺在床上，我想，我会在这里将自己埋藏几天。女王陛下的仆人，带着受伤的心，尽管受到刻薄对待仍不改初衷的R.小艾赛克斯。

[illegible]

[illegible]

最亲爱的女主公，您的仁慈与频繁的来信，保全了一个病重得半死的男人，让他再度重生。自从我第一次快乐地了解了爱的真谛后，

便从未一天或任何一小时摆脱希望与妒忌的轮回。若女王陛下能以体贴的心，支持怀着公正之爱的我，让我远离下一次的严苛责骂，我就很开心了。因此，怀抱着希冀，盼女王陛下成为您心目中最好的君主，我俯身亲吻您美丽的手。

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]-[illegible]André Hurault[illegible]Sieur de Maisse[illegible][1][illegible]-[illegible]“[illegible]”[illegible]-[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]-[illegible]“[illegible]”

[illegible]

“[illegible]”[illegible]-[illegible]

“[illegible]·[illegible]-[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]……[illegible]”[illegible]

[illegible]-[illegible]“[illegible]V[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]-[illegible]“[illegible]”[illegible]-[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]-[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]-[illegible]-[illegible]“[illegible]

[illegible]”[illegible]-[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]-[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]-[illegible]-[illegible]

[illegible]-[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]Henry Wriothesley[illegible]Earl of Southampton[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]Elizabeth Vernon[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]

[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir William Knollys[illegible]·[illegible]Sir George Carew[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

陛下对您自己与我造成了无法忍受的错误，不仅撕裂了情感，也失去了女性应有的荣誉。我无法将您的心想得如此不堪，但您无视我的感受，这是您自己造成的结果。无论结果如何，我只希望女王陛下不要找借口，接受自己是失败的主因，也接受全世界对结果的质疑。一直到女王陛下践踏我之前，我都不曾为自己感到如此骄傲。现在我的绝望就如同我过去的爱般，无怨无悔。愿女王尽得天下间的安稳与快乐，您以错误的态度对待我，最好的惩罚，就是彻头彻尾地了解，您已失去一位忠仆的信任与您身边只剩下一群小人的事实。

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]

若此时我的国家需要我为公仆，女王陛下定不会迫使我过孤独的生活。我永远无法像卑贱的佃农或奴隶一样服从她。当我的尊严受到最大的污辱，宗教能给我反驳的理由吗？面对这种罪名，我绝无法委屈自己，或是你认为这些加诸我的污名是正确的吗？为什么君主就没有错误？臣子就不能不认错吗？宽恕我，宽恕我，爵士阁下，我永远无法遵守这些原则。我受到了错误的对待，我很清楚这一点。

我请求你以坚定的态度让女王陛下了解，她的仁慈让我战胜了不足，尽管她不是我的母亲，但却展现出母亲的宽容，用她那伟大的双手喂养我，就像个细心的护士般；若我能重拾饮食的力量，处理这世上的要务绝对是报效她的恩情。若我无力康复，我只希望到了天堂，仍能成为她与上帝的侍从。也谢谢你悉心炖粥。

附笔 以服侍女王来服侍上帝，因为服侍其他人的都确实是被魔鬼所奴役。

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□”□□

□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□”□

□□“□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□”

□□□“□□□□□□□□”□□□

* * *

[illegible]·[illegible]Sir Henry Bagenal[illegible]·[illegible]Hugh O’Neill[illegible]Second Earl of Tyrone[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Richard Bingham[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]Charles Blount[illegible]·[illegible]Robert Markham[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Thomas Platter[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir John Hayward[illegible]

“[illegible]·[illegible]”[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]

[illegible]”

[illegible]

[illegible]

[illegible]

为什么要我得到胜利与成功？除了不安与灵魂的伤口外，我在英国什么也得不到，这是无人不知无人不晓的事情。女王陛下不再宠信我的消息，也已传遍军中，难道您在触我的霉头吗？我生是您的，死了也将是女王陛下最忠诚的仆人。

[illegible]

若考虑你浪费的时间与耗损的大量金钱，以及此行目前为止的成果，那就请你务必了解，各国君主也都在看着我们的行动，以及人民对我们安慰与珍惜的心。但在连番税收与赋税的重担之下，他们开始喊苦，而你迄今带给我们的成果，怎能让我们快乐得起来？之后我们或许不得不面对一些比许多花费还要令人不满的事情，也就是说，这就是英国女王的命运（她曾大败最恐怖的敌人），丛林促成了反抗军的名气，一个人就能对抗上千人与马匹，就算大英帝国派出这么多贵族，也无力相抗衡。

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]Henry Cuffe[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Lord Buckhurst[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]——[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]——“[illegible]”——[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[1] □□□□□□□□□□——□□□

25 [illegible]

[illegible]·[illegible]Rowland Whyte[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]

回到宫中才一个小时，女王陛下就威胁要把我送往舰队（街监狱）。我将回答化作诗篇，表示自己服役的时间已经太晚，希望自己不要被迫到舰队街的女王舰队上服役。三天后，所有人对于我仍是自由之身都感到讶异，但我真的很幸运，才过了四五天，女王就谈起了我的名字，也两度与我说话，只是非常短暂。最后她以非常仁慈的态度，在怀特霍尔宫的女王休息室中接见我，她自己同时身兼原告、法官与证人，洗清了我的罪名，仁慈地释放了我。我能说些什么呢？我觉得自己如同圣保罗般为极乐之地而狂喜不已，他在这里听见了人类难以讲述的真理；所以我也不需透露女王说了些什么。在进入天国之

前，我再也不可能面对如此圣严的法官了，也没有人能像当时的女王陛下一样，集威严、学识、愠怒与宠信于一身。

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]Sackville[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir Richard Berkeley[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

我不够聪明，无法给你什么建议，但若你对这个恶人心软，等到太迟了，懊悔也来不及。可以肯定的是他的恶意，就算你采取温和路线，也无法消弭他的恶。不要失了你的优势。若你让步，我便能预见你未来的命运。他将成为女王权势与安危最大的威胁。若他重获自由，女王的好日子告终，而我们也一样。

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Archbishop Whitgift[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

* * *

□□“□□□□□□□□□□□□”□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□Anne Russell□□□□·□□□□□□William Herbert□□·□□□Mary Fitton□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□“□□□”

“□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□

□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”□□□“□□□□□□□□□”□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□·□□□□□Sir Francis Carew□□□□□□□□□□□□□·□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□·□□□□□□□□□□□□□□□□

对于我们一切的努力，她似乎感到非常满意。我儿子对女王发表了一篇演说，而女王也和蔼地给予回应。侍女们在她面前跳舞，小号手在回廊中演奏，她会吃一两口浓郁的水果蛋糕，用金杯喝一点果汁。最近的几起风暴，似乎让她变得更加羸弱，伯利男爵之死常常让她那美丽的脸庞布满泪水。她偶尔外出，但鲜少这么做，多数时间都独自沉思，有时也会私下写信给好友。一次她在楼上召来仆人，就连

在房子附近绕绕都显得疲倦，并表示自己下回会再来。她的到来与离开时，都有六名鼓手与喇叭手在院子里等着她。

[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]“[illegible]……”——[illegible]——“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]SX[1][illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

“[illegible]——[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]

> 臣的灵魂哭喊着女王陛下的恩慈，臣欲回到陛下身边，盼结束这漫长的流放。若女王陛下同意臣的请求，陛下肯定是世上最仁慈的君主。若臣不得愿，留得一命、得到自由、过去的宠爱与惩戒又有何意义；在我能见到女王陛下慈爱的脸，亲吻公平公正的那双手前，时间仿佛就像无休止的夜晚，对女王陛下最忠诚的奴仆来说，这世界就像个巨大的坟墓。

[illegible]

[illegible]

生涯抱负受到阻挠，让他很快便陷入疯狂。他的心情不断在痛苦忏悔和愤怒仇恨中摆荡，让他几乎失去了理智、心神。他会说一些奇怪的话，出现一些奇怪的念头，让我想赶快离开他所存在的地方。当他谈起女王时，其内容完全不是一位身体健康心灵健全的人会说的话。他身边总围绕着坏人，更多的邪念就由此出现。女王最懂得如何驾驭高傲的心灵，但拥有高傲心灵的人，却不懂得让步。小艾赛克斯伯爵的灵魂似乎正前后摆荡，就像气候恶劣的海浪。

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]Infanta Isabella[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Charles Danvers[illegible]·[illegible]Christopher Blount[illegible]·[illegible]Francis Tresham[illegible]·[illegible]·[illegible]Sir Gelli Meyrick[illegible]Lady Rich[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]Sir Ferdinando Gorges[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]Sir Gelli Meyrick[illegible]

[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Thomas Smyth[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]Sir John Leveson[illegible]

[illegible]

[illegible]Lord Admiral Nottingham[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

餐桌上多么精致的食物，都无法引起她的兴趣，只吃一点白面包和浓汤。来自市区的任何消息，都让她心烦意乱，侍女们做的每一件事，她都看不顺眼。我不能说太多，但这么多邪恶的策略阴谋，让女王陛下的好脾气消磨殆尽。她常在房里踱步，只要听到坏消息就气得跺脚，一次她甚至将一把钝剑刺进了挂毯（绣帷）中。尽管危险已经过去，她就连吃饭都还是随身带着佩剑。所有的骚乱都已平息，但女王陛下仍无心打扮，好几天才换一件衣服，只要有人令她担忧，就会受到责骂，她也完全无法承受任何情绪打击。

[illegible]

[illegible]Captain Lea[illegible]——[illegible]——[illegible]

* * *

[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]（Dean of Norwich）[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”。

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]Lady Scrope[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

* * *

[illegible]

“[illegible]”

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

我犯下的罪行比我的顶上发丝还要多。我年轻的时期，都在放纵、淫欲与不贞之中度过，显得骄傲自满、自负虚荣，只懂得追求这世间的声色之乐。对此，我诚心地恳求慈悲的基督，为我向永恒万能的主祈求原谅，尤其是我最后的罪过，如此巨大、如此血腥、如此显著、如此邪恶的罪，拖累许多爱我的人一同冒犯了神、冒犯了君主、冒犯了整个世界。仅盼神能宽恕我们，宽恕我——最微不足道的人。

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]·[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]

[1] SX[illegible]Essex[illegible]——[illegible]

26 [illegible]

[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[1][illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

Marshal Biron

[illegible]Duck de Sully[illegible]

我深信这个伟大的女王，与她远播的威名绝对符合。她告诉我许多合情合理的事情，让我既惊喜又钦佩。有远谋的君主常见，但像她一样一步步稳定迈进，能预见障碍、排除万难的统治者就少见了，当问题发生，他们不需要多做些什么，只要拿出预先计划好的解决方案就能度过危机——这是多数君主缺乏的能力。就短时间内发现的各种功绩，想要称赞英国女王，三言两语实在难以形容，但这些特质都来自她的心思与智慧。

[illegible]Earl of Clanricarde[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible][2][illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]‘[illegible]’[illegible]‘[illegible]’[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]·[illegible]John Croke[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

议长先生，我知道阁下的来意，是为了感谢我。请记得，我得到诸位诚挚的感谢，内心的欢喜，绝不亚于赠送如此珍贵心意的你们。

我向诸位保证，这世上没有任何君主对臣民的爱，能像我一样多。我从未拥有如此价值连城的珠宝，我会珍藏这件宝物：也就是你们的爱。我对它的尊重，超越了任何有价值的稀世珍宝；诸位的忠诚、爱与感谢——对我是无价的；尽管神给了我超越凡人的地位，但我依着你们的爱来统治国家，这才是王权荣耀的本质。对于神命定我为英国女王，我内心的欢乐从未胜过受到如此多人的爱戴与感激，也能在神的指引下，保护人民生命安全，远离危险。

□□

议长先生，你向我道谢，但我内心的感激远超过你，因此我命令你，代替我向下议院全体人员表达感谢，因为诸位，我才能得知这些事情，我的内心着实感激不尽；若我未能得到诸位的点醒，便可能堕入错误的深渊中，感谢诸位以真正的民意相响应。只要王权的行使依据人民的意愿，并适当地压制特权行使的本质，王权的尊严绝不会受损。是的，听到这样的消息后，一直到能拨乱反正前，我始终无法放下紊乱的心绪，而滥用王权慷慨赠予者，也应了解我绝不通融。

至于我自己，容我为自己辩护：我从不贪婪，也非性好剥削，不是个严苛、独断的君主，也从不挥霍；我向来不爱世间财，只为臣民着想。臣民赠予我的东西，我绝不私藏，而是留待日后再度回赠诸位；是的，我所有的一切都属于人民，都是为了人民所用，盼诸位能体认我的用心。

□□□□□□□□□“□□□”□

□□□□□□□□□□□□□□□□□

盼我错误的命令不会触犯天意。在旁观者眼中，带着王冠君临天下的荣耀，比起在位者实际感受到的乐趣还多。就我而言，若非为了履行神加诸我的道德责任，维护神的荣耀并保护人民的安全，而我自己则宁可退位让贤，并为自己不必再为了荣耀而不辞劳苦感到欢喜；我并不想活得太久，也不想统治太久，治理国家一切都是为了人民。尽管过去到现在，诸位曾见过更伟大、更睿智的君主上位，但绝不会有任何一位君主，像我一般爱民。

除了君主光荣之名与女王独有的权力外，我从未感到如此积极，对于神选择了我作为他的双手，维护他的真理与荣耀，保护这个国家不至于陷入危险、污辱、暴政与压迫之中，我甚感欢欣。在诸位的面前，这一切的功劳用来赞美神，而与我无关；因为我——噢，主啊，我又是什么呢？——噢，我该怎么做才能让您更显荣耀呢？但愿上帝不要让这事发生！

□□

□□□

□□“□□”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]……”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]Sir Richard Leveson[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

我们亲爱的女王、我最挚爱的皇室教母，也是这个国家最重要的母亲，逐渐展现出人类的弱点；那要与我们争夺她性命的恶魔，太快找上门来了；但若要她从无止境的痛苦与悲伤中解放出来，时间似乎又漫长得发慌。我知道有些人对于我们即将失去的一切，完全不在意，他们只在意在她大限之后的未来。但我的记忆之中，无法抹去女王陛下对我所有的好：她对我母亲的情感，她改变了我父亲的命运，她看护着年少轻狂的我，她喜欢我的即席演说，也欣赏我在学识与诗作上那微小的成就，这些都是她命令我达成的境地。若我不为她此刻的状态掬一把泪，简直就是玷污了赐我恩情的一切源头。

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]·[illegible]Lord Howard de Walden[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]John Lacy[illegible]·[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Giovanni Scaramelli[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]——[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]Robert Carey[illegible]

待在一个客厅中，坐在地板上的一块座垫上。她要我过去。我吻了她的手，告诉她，看到她健康平安就是我最大的快乐，也希望她能继续维持。她执起我的手，紧紧地拧着，告诉我：“不，罗宾，我一点也不好。”接着将她心中的不适全都告诉了我，她说十到十二天以来，她的心很伤感，非常沉重，在这么短的句子中，她就叹了四十到四十五次的气，第一次见到她这个模样，让我也非常难过，在这之前，除了苏格兰女王遭斩首之时，我从未听过她叹气。

女王下令要议事堂准备好，让她隔日一早能前往做礼拜。隔天一切都准备好了，我们正等待着女王到来。到了上午十一点，传令员表示要我们准备好御用厅堂；女王决定不去议事堂了。我们又在那里等了很久，最后她决定在寝宫中祈祷，而厅堂的门则敞开，让她能聆听礼拜程序的进行。从那天以后，她的状况就越来越差了。

[illegible]——[illegible]Beaumont[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

“[illegible]”[illegible]·[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]‘[illegible]’[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]·[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]·[illegible]John Manningham[illegible]

女王陛下陷入无语状态已两三日，非常悲伤又安静，但她仍维持着意识与记忆，昨日甚至（向派瑞牧师）示意，抬起她的手与眼，面向天堂，她一直坚持的宗教信仰，全心全意地等待耶稣基督的救赎与怜悯，不作他想。听见祈祷声，女王显得十分开心，只要听见耶稣基督之名，就会举起手与眼望向天堂。她不愿听大主教让他长命百岁的祈祷，但当大主教提及天堂与随之而来的欢喜时，女王便会握一握他的手。

看来如果她愿意便得以继续活下去，但没有人能说服她，没有人能强迫君主。御医们表示，女王的身体非常结实健康，还能再活好几年。

[illegible]·[illegible]——[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]·[illegible]

女王陛下仰躺着，一只手在床上，另一只手则悬空。大主教跪在她身旁，首先询问她对宗教是否忠心；女王则以眼神与握手如实地回答他的问题，让在旁陪伴的人宽慰不少。接着惠特吉夫大主教叙述了她的过去及她要面对的未来：尽管她是这个世界上的伟大女王，但她很快就必须将管理众人的职责交给全能的王。之后他便开始祷告，而周围的人也有所回应。

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[1] [illegible]——[illegible]

[2] [illegible]Little Cecil trips up and down[illegible]he rules both court and crown.——[illegible]

* * *

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

[illegible]

[illegible]·[illegible]Maximilian Colt[illegible]·[illegible]Nicholas Hilliard[illegible]·[illegible]John de Critz[illegible]“[illegible]”[illegible]

* * *

[illegible]“[illegible]”[illegible]——[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

“[illegible]”[illegible]·[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]“[illegible]”[illegible]“[illegible]”[illegible]

[illegible]

[illegible]“[illegible]”

□□□□

□□□

Acts of the Privy Council

Archaeologia

Calendar of the MSS at Hatfield House

Calendar of the MSS at Longleat

Calendars of State Papers□Foreign and Domestic

The Cecil Papers-

Collection of State Papers relating to the Reign of Elizabeth□edited by William Murdin

The Devereux Papers

The Dudley Papers

The Egerton Papers

Simonds D’Ewes□Journals of all the Parliaments during the Reign of Queen Elizabeth

N.Fourdinier. Amy Robsart

Lives and Letters of the Devereux Earls of Essex

Memoirs of the Reign of Elizabeth□edited by Thomas Birch

Sir Robert Naunton□Fragmenta Regalia

Original letters□several collections

Proceedings and Ordinances of the Privy Council

Progresses and Public Processions of Elizabeth I□edited by J.Nichols

Queen Elizabeth and Some Foreigners□edited by Victor von Klarwill

Queen Elizabeth and her Times□edited by Thomas Wright

The Rolls of Parliament

T.Rymer□Foedera

The Sidney Papers

State Papers□various collections

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□

Acts of the Privy Council of England□32 vols.□ed. John Roche Dasent□HMSO□1890-1918□

Allen□Cardinal William□*Letters and Memorials*□ed. T. F. Knox□1882□

L'Ambassade de France en Angleterre sous Henri IV□*1598-1605*□4 vols.□ed. Laffleur de Kermaingant□1886-95□

Anecdotes and Traditions Illustrative of Early English History and Literature□ed. W. J. Thomas□Camden Society□183

9□

The Antiquarian Repertory□*A Miscellany intended to Preserve and Illustrate several Valuable Remains of Old Times*□4 vols.□ed. Stephen Perlin and Francis Blyth□1775-84□ed. F. Grose and T. Astle□1808□

Archaeologia□*or Miscellaneous Tracts relating to Antiquity*□102 vols.□Society of Antiquaries of London□1773-1969□

'Archives of the English Tournament'□ed. Sidney Anglo□*Journal of the Society of Archivists*□2□1960□

Ascham□Roger□*English Works*□ed. W. A. Wright□1904□

Ascham□Roger□*Opera*□1703□

Aubrey□John□*Brief Lives*□ed. Andrew Clark□1898□ed. Anthony Powell□1949□and Oliver Lawson Dick□1962□

Bacon□Sir Francis□*Collected Works*□ed. J. Spedding□R. L. Ellis and D. D. Heath□1857-74□

The Bardon Papers□*Documents Relating to the Imprisonment and Trial of Mary*□*Queen of Scots*□ed. Conyers Read□Camden Society□3rd Series□XVII□1909□

Barthlet□J.□*The Pedigree of Heretics*□*1566*□

Brantôme□Sieur de□*Oeuvres Complêtes*□1823□

Buchanan□George□*Detection of the Doings of Mary*□*Queen of Scots*□1572□

The Cabala sive scrinia Sacra□*Mysteries of State and Government in Letters of Illustrious Persons*□1654□1691□

Calendar of Carew MSS，1575-1588，ed. J. S. Brewer and W. Bullen，1868。

Calendar of Letters，Despatches and State Papers relating to Negotiations between England and Spain，preserved in the Archives at Simancas and Elsewhere，17 vols.，ed. G. A. Bergenroth，P. de Goyangos，Garrett Mattingly，R. Tyler etc.，HMSO，1862-1965。

Calendar of the Manuscripts of the Marquess of Bath at Longleat，Historical Manuscripts commission，1904-1980。

Calendar of the MSS of the Marquess of Salisbury...preserved at Hatfield House，18 vols.，Historical Manuscripts Commission，1883-1940。

Calendar of Patent Rolls，Elizabeth I，Public Record Office。

Calendar of the Pepys MSS in Magdalene College，Cambridge，Historical Manuscripts Commission。

Calendar of State Papers，Domestic Series，Edward VI，Mary，and Elizabeth，1547-1580，1581-90，1591-1603，12 vols.，ed. Robert Lemon and M. A. E. Green，1856-72。

Calendar of State Papers，Foreign Series，Elizabeth 1，23 vols.，ed. Joseph Stevenson and W. B. Turnbull etc.，1863-1950。

Calendar of State Papers，Ireland，Ⅱ vols.，ed. H. C. Hamilton and R. P.Mahaffy，1860-1912。

Calendar of State Papers and Manuscripts existing in the Archives and Collections of Milan□Vol. 1 1385-1618□ed. A. B. Hinds□1912□

Calendar of State Papers and Manuscripts relating to English Affairs preserved in the Archives of Venice and in the other Libraries of Northern Italy 7 vols.□ed. Rawdon Brown etc.□HMSO□1864-1947□

Calendar of State Papers relating to Border Affairs□ed. Joseph Bain□1894-6□

Calendar of State Papers relating to English Affairs□preserved principally at Rome in the Vatican Archives and Library□1558-78□ed. J. M. Rigg□1916-26□

Calendar of State Papers relating to Scotland□1509-1589□ed. M. J. Thorpe□1858□

Calendar of State Papers□Scotland□1547-1603□12 vols.□ed. Joseph Bain□W. K. Boyd and M. S. Guiseppi□1898-1952□

Calendar of State Papers□Spanish□Elizabethan□1558—1603□4 vols.□.ed. M. A. S. Hume□1892-9□

Camden□William□*Annales Rerum Anglicarum et Hibernicarum Regnante Elizabetha*□1615□3 vols.□tr. Thomas Hearne□1717□tr. H. Norton□1630□1688□also published as *Annals of the Reign of Queen Elizabeth* in'The Complete History of England'ed. White Kennett□1706□

Camden□William□*Britannia*□ed. R. Gough□1789□

Camden□William□*The History of the Most Renowned and Virtuous Princess Elizabeth□late Queen of England*□1630□□later published as *The History of the Most Renowned and Victorious Princess Elizabeth*□1675□

Carey□Sir Robert□*Memoirs of the Life of Robert Carey□written by Himself*□ed. John Boyle□1759□ed. Sir Walter Scott□1808□ed. G. H. Powell□1905□Carleton□Dudley□*Memorials of Affairs of State in the Reigns of Queen Elizabeth and King James 1*□3 vols□1725□

Castelnau□Michel de□*Memoires de Michel de Castelnau□Seigneur de la Mauvissière*□3 vols□ed. L. Laboureur□1731□

Castiglione□Balthasar□*The Courtier*□tr. G. Bull□1967□

The Cecil Papers□A Collection of State Papers Relating to Affairs from the Year 1552 to 1570□left by William Cecil□Lord Burghley□at Hatfield House□15 vols.□ed. Samuel Haynes and William Murdin□1740-59□

Cecil□Sir Robert□*Letters from Sir Robert Cecil to Sir George Carew*□ed John Maclean□Camden Society□LXXXⅧ□1864□

Chamberlain□John□*Letters*□ed. Sarah Williams□Camden Society□LXXIX 1861□2 vols.□ed. N. E. McClure□American Philosophical Society□Vol. XⅡ□1939□

Chettle□Henry□*The Order and Proceeding at the Funeral of Elizabeth*□1603□

Churchyard，Thomas，*The Service of Sir John Norris in Brittany in 1591*，1602。

Clapham，John，*Elizabeth of England，Observations concerning the Life and Reign of Queen Elizabeth*，ed. E. P. Read and Conyers Read，1951，Pennsylvania University Press，1951。

Clifford，Lady Anne，*Diary*，ed. V. Sackville West，1923。

Colección de Documentos ineditos para la Historia de España，112 vols.，1842-95，and the *Nueva Colección*，6 vols.，1892 catalogued byJ. Paz，1930-1。

A Collection of Ordinances and Regulations for the Government of the Royal Household，made in Divers Reigns，Society of Antiquaries of London，1790。

A Collection of State Papers relating to Affairs in the Reign of Queen Elizabeth，1571-96，ed. William Murdin，1759。

A Complete Collection of State Trials，ed. D. Thom，William Cobbett，and T. B. Rowel l，1809-98，reissued 1972。

Correspondance de Philippe 11，5 vols.，ed. L. P. Gachard，1848-79。

The Correspondence of King James VI with Sir Robert Cecil and Others in England during the Reign of Queen Elizabeth，ed. J. Bruce，Camden Society，LXXVIII，1861。

Correspondentie van Robert Dudley，graaf van Leycester，3 vols，ed. H. Brugmans，1931。

Cotton MSS（British Library）

The Devereux Papers（Collection of the Marquess of Bath，Longleat House），ed. P. Broughton，Camden Miscellany XⅢ，1924。

Diary of Philip Julius，Duke of Stettin，Pomerania，through England in 1602，ed. Gottfried von Bulow and Walter Powell，Transactions of the Royal Historical Society，2nd Series，Ⅵ，1892。

Digges，Dudley，*The Compleat Ambassador*，1655（contains many documents relating to the Duke of Anjou's courtship of Elizabeth I）

Documents from Simancas relating to the Reign of Queen Elizabeth，ed. Tomas Gonzalez，tr. and ed. Spencer Hall，1865。

Dudley Carleton to John Chamberlain，Jacobean Letters，1603-1624，ed. M. Lee，1972。

The Dudley Papers（Collection of the Marquess of Bath，Longleat House）

The Edmondes Papers，ed. G. G. Butler，Roxburghe Club，1973。

The Egerton Papers，ed. J. Payne Collier，Camden Society，XXⅡ，1840。

Elizabeth and Mary Stuart，ed. F. A. Mumby，1914。

Elizabeth I，*A Book of Devotions composed by H. M. Elizabeth R.*，ed. J. P. Hodges and Adam Fox，1977。

England as seen by Foreigners in the Days of Elizabeth and James I，ed. W. B. Rye，1865。

D’Ewes，Sir Simonds，*The Journals of all the Parliaments during the Reign of Queen Elizabeth*，revised and published by Paul Bowes，1682，1693。

The Foljambe Papers，Historical Manuscripts Commission，15th report，Appendix，Part V，1987。

Fourdinier，N.，*Amy Robsart，the Wife of Lord Robert Dudley，the Favourite of Queen Elizabeth I. Her Life，Ancestry and the True Cause of her Tragic Death*，MS. MC5/29，Norfolk Record Office。

Foxe，John，*Acts and Monuments of the Church*，1563，8 vols.，ed. G. Townshend and S. R. Cattley，1837-41。

Fuller，Thomas，*The Church History of Britain*，1665。

Fuller，Thomas，*The Worthies of England*，1662，ed. P. Nuttall，1890。

A Full View of the Public Transactions in the Reign of Queen Elizabeth，ed. P. Forbes，1740-41。

Gascoigne，George，*The Princely Pleasures at the Court at Kenilworth*，1575。

The Girlhood of Queen Elizabeth，ed. F. A. Mumby，1909。

Gleanings after Time，includes'An Elizabethan Schoolboy and his Book'by A. M. Bell，ed. G. L. Apperson，1907。

Golding，A.，*A Confutation of the Pope's Butt against Elizabeth*，1572。

Goodman，Dr. Godfrey，Bishop of Gloucester，*The Court of James the First*，ed. J. S. Brewer，1839。

Grafton，Richard，*Abridgement of the Chronicles of England*，1563。

Greville，Fulke，*The Life of the Renowned Sir Philip Sidney*，1652，ed. N. Smith，1907。

Greyfriars Chronicle，ed. J. Nichols，Camden Society，Old Series，XLXIV，1852。

Grindal Edmund，*Remains*，ed. W. Nicholson，Parker Society，1847。

Guide to the Manuscripts preserved in the Public Record Office，2 vols.，ed. M. G. Guiseppi，2 vols. 1923-4。

The Hamilton Papers，ed. J. Bain，1890-92。

The Hardwick Papers，Miscellaneous State Papers，1501-1726，2 vols.，ed. Philip Yorke，2nd Earl of Hardwicke，1778。

Harington，Sir John，*Letters and Epigrams*，ed. N. E. McClure，1930。

Harington，Sir John，*A New Discourse of a Stale Subject called the Metamorphosis of Ajax*，1596，ed. Elizabeth Story，1962。

Harington，Sir John，*Nugae Antiquae，Being a Miscellaneous Collection of Original Papers in Prose and Verse，Written in the Reigns of Henry VIII，Queen Mary，Elizabeth，King James，etc.*，3 vols.，ed. Rev. Henry Harington，1769-79，2 vols.，ed. Thomas Park，1804。

Harington，Sir John，*A Tract on the Succession to the Crown*，1602，ed. C. R. Markham，Roxburghe Club，1880。

Harleian MSS，British Library。

Harleian Miscellany，1746，IO vols，ed. T. Park 1808-13。

Harrison，William，*An Historical Description of England*，4 vols.，1908。

Hayward，Sir John，*Annals of the First Four Years of the Reign of Elizabeth*，ed. John Bruce，Camden Society，VII，1840。

Hayward，Sir John，*The First Part of the Life and Reign of King Henry IV*，1599。

Hearne，Thomas，*Remarks and Collections*，Oxford Historical Society，1898。

Hearne，Thomas，*Syllogue Epistolarum*，1716。

Hentzner，Paul，*A Journey into England in the Year 1598*，tr. Horace Walpole，1757，1881-2。

Hentzner，Paul，*Travels in England*，1889。

Heywood，Thomas，*England's Elizabeth*，Harleian Miscellany，X，1813。

Hilliard, Nicholas, *The Art of Limning*, Walpole Society, 1912.

Historical Collections of the Last Four Parliaments of Queen Elizabeth, ed. Heywood Townshend, 1680.

History of Queen Elizabeth, Amy Robsart and the Earl of Leicester, ed. F. J. Burgoyne, 1904.

Hoby, Sir Thomas, *The Book of the Courtier*, 1561.

Holinshed, Raphael, *Chronicles of England, Scotland and Ireland*, 1577, 6 vols., ed. Henry Ellis, 1807-8.

Illustrations of British History in the Reigns of Henry VIII, Edward VI, Mary, Elizabeth and James 1, 3 vols., ed. E. Lodge, 1838.

Intimate Letters of England's Queens, ed. Margaret Sanders, 1957.

Jonson, Ben, *Conversations with William Drummond*, Shakespeare Society 1842.

Journals of the House of Commons, ed. Vardon and May, 1803.

Journals of the House of Lords, 1846.

The Kenilworth Festivities, ed. F. J. Furnivall, New Shakespeare Society, 1890.

Laneham, R., *A Letter, wherein part of the Entertainment unto the Queen's Majesty at Kenilworth Castle in Warwickshire in this Summer's Progress, 1575, is signified*, 1575.

Lansdowne MSS, British Library.

Leti, Gregorio, *Historia o vero vita di Elizabetta, regina d'Inghilterra*, survives only in an abridged French translation published as *La Vie d'Elisabeth, Reine d'Angleterre, traduite d'Italien*, 1692, 1696.

The Letter Books of Sir Amias Paulet, ed. John Morris, 1874.

'A Letter from Robert, Earl of Leicester, to a Lady', ed. Conyers Read *Huntington Library Quarterly*, April, 1936.

The Letters of Queen Elizabeth, ed. G. B. Harrison, 1935 and 1968.

The Letters of Queen Elizabeth and James VI of Scotland, ed. John Bruce, Camden Society, XLVI, 1849.

Letters of Royal and Illustrious Ladies, ed. M. A. E. Wood, 1846.

Lettres de Catherine de Medicis, 10 vols, ed. H. Ferrière-Percy, 1880-1909.

Lettres de Marie Stuart, ed. A. Teulet, 1859.

Lettres, Instructions et mémoires de Marie Stuart, Reine d'Ecosse, 7 vols., ed. Prince A. Labanoff, 1844.

The Leycester Correspondence, Correspondence of Robert Dudley, Earl of Leicester, during his Government of the Low Countries, 1585-6, ed. John Bruce, Camden Society, XXVII, 1844.

Leycester's Commonwealth, ed. F. J. Burgoyne (1904).

De Lisle and Dudley MSS at Penshurst, Historical Manuscripts Commission, Report (1934-46). (Now in the Kent County Archive Office at Maidstone.)

Lives and Letters of the Devereux, Earls of Essex, 2 vols., ed. Walter Bourchier Devereux (1853).

The Loseley MSS, ed. A. J. Kempe (1825).

'Lost from Her Majesty's Back', ed. Janet Arnold, The Costume Society (1980).

Machyn, Henry, *The Diary of Henry Machyn, Citizen and Merchant Tailor of London, from A. D. 1550 to A. D. 1563*, ed. J. G. Nichols, Camden Society, XLII (1848).

Maisse, André Huralt, Sieur de, *A Journal of all that was Accomplished by M. de Maisse, Ambassador in England from King Henry IV to Queen Elizabeth, 1597*, tr. and ed. G. B. Harrison and R. A. Jones, London (1931).

Manningham, John, *Diary*, ed. John Bruce and W. Tite, Camden Society (1858).

Melville, Sir James, of Halhill, *Memoirs of his own Life, 1549-93*, ed. Thomas Thomson, Bannatyne Club (1829), and A. Francis Steuart (1929).

Memorials of the Rebellion of 1569, ed. Cuthbert Sharpe (1840).

Memoirs of the Life and Times of Sir Christopher Hatton（ed. N. H. Nicholas，1847）

Memoirs of the Reign of Queen Elizabeth（2 vols.，ed. Thomas Birch，1754）（drawn chiefly from the Bacon MSS in Lambeth Palace Library）

Merbury，C.，*A Brief Discourse on Royal Monarchy etc.*（1581）

Monarchs and the Muse：Poems by Monarchs and Princes of England，Scotland and Wales（ed. Sally Purcell，1972）

Moryson，F.，*An Itinerary*（4 vols.，1907）

La Mothe Fénelon，Bertrand de Salaignac de，*Correspondance Diplomatique*（7 vols.，Bannatyne Club，1838-40）

Naunton，Sir Robert，*Fragmenta Regalia，or Observations on the Late Queen Elizabeth，Her Times and Her Favourites*（1653；Harleian Miscellany Ⅱ，1744；ed. Edward Arber，1870，1896）

Newdigate，Lady，*Gossip from a Muniment Room*（1898）

Notes of Conversations with Ben Jonson by William Drummond of Hawthomden（ed. G. B. Harrison and R. F. Patterson，1923）

Original Letters Illustrative of British History（II vols.，ed. Henry Ellis，3rd Series，1824-1846）

Original Letters relative to the English Reformation（ed. H. Robinson，Parker Society，1846-7）

Parker，Matthew，*Correspondence，1535-75*，ed. J. Bruce and T. T. Perowne，Parker Society，1853。

Parsons，Robert，*A Conference about the Next Succession to the Crown of England*，1594。

Peck，Francis，*Desiderata Curiosa*，2 vols.，1732-5，2 vols.，ed. T. Evans，1779。

Perlin，E.，*Déscription d’Angleterre et d’Écosse*，1558。

The Poems of Queen Elizabeth，ed. Leicester Bradner，1964。

Proceedings and Ordinances of the Privy Council of England，ed. H. Nicholas，Records Commissioners，1834-7。

The Progresses and Public Processions of Queen Elizabeth，3 vols，ed. J. Nichols，1823。

Queen Elizabeth and some Foreigners，ed. Victor von Klarwill，tr. T. N Nash，1928。

Queen Elizabeth and her Times，2 vols.，ed. Thomas Wright，London 1838。

The Queen's Majesty's Passage through the City of London to Westminster the Day before her Coronation，ed. James M. Osborn，1960，ed. J. E. Neale，1960。

Raleigh，Sir Walter，*The History of the World*，1614，1677。

Raleigh，Sir Walter，*Letters*，ed. E. Edwards，1868。

Raleigh，Sir Walter，*Poems*，ed. Agnes Latham，1929。

Raleigh，Sir Walter，*Works*，8 vols.，1829。

Relations Politiques de France...avec l'Ecosse，5 vols，ed. A. Teulet，1862。

Rélations Politiques des Pays Bas et de l'Angleterre sous la Règne de Philippe II，1555-79，II vols.，ed. Kervyn de Lettenhove etc.，1882-1900。

Rotuli Parliamentorum（The Rolls of Parliament），7 vols.，ed. J. Strachey etc.，Records Commissioners，1767-1832。

Royal MSS，British Library。

MSS of the Duke of Rutland at Belvoir Castle，Historical Manuscripts Commission，12th. Report，Appendix，Part IV，1888。

Rymer，Thomas，*Foedera*，20 vols.，1704-35 ed. T. Hardy，Records Commissioners，1816-69。

The Sadler Papers，2 vols.，ed. A. Cliftord，1809。

Sanders，Nicholas，*De Origine ac Progressu Schismatis Anglicani 1585*，ed. D. Lewis and printed as *The Rise and Growth of the Anglican Schism*，1877。

The Sayings of Queen Elizabeth，ed. F. Chamberlin，1923。

Secret Correspondence of Sir Robert Cecil and James I，ed. Lord Hales，1766。

The Secret History of the Most Renowned Queen Elizabeth and the Earl of Essex. By a Person of Quality，1695。

The Sidney Papers，Letters and Memorials of State，2 vols.，ed. Arthur Collins，1746。

Sidney，Sir Philip，*Works*，4 vols.，ed. A. Feuillerat，1922-26。

The Somers Tracts，13 vols.，ed. Sir Walter Scott，1809-15。

State Papers，Foreign Series，Elizabeth I，1589-90，ed. R. B. Wernham，1964。

State Papers relating to the Defeat of the Spanish Armada，ed. J. K. Laughton，Navy Record Society，1894。

The Statutes，A. D.1235-1770，HMSO 1950。

Statutes of the Realm，II vols.，Records Commissioners，1810-28。

Stow，John *The Annals of England，or a General Chronicle of England*，1592，ed. E Howes，1631。

Stow，John，*The Chronicles of England，from Brutus unto this Present Year of Christ*，1580，1605。

Stow，John，*A Survey of London*，2 vols.，ed. C. L. Kingsford，1908，ed. Henry Morley，1994.。

Stubbs，John，*A Gaping Gulf，with Letters and other Relevant Documents*，ed. Lloyd E. Berry，1968。

Strype，John，*Annals of the Reformation*，4 vols.，1820-40。

Strype□John□*Ecclesiastical Memorials*□3 vols.□1721-33□1822□1823□

Thomas Platter's Travels in England□1599□ed. Clare Williams□1937□

Tomkyns□J.□*A Sermon preached on the 26th day of May 1584*□1584□

Tothill□R.□*The Passage of our Most Dread Sovereign Lady□Queen Elizabeth through the City of London to Westminster*□1559□

Tudor Royal Proclamations□3 vols.□ed. P. L. Hughes and J. F. Larkin□1964-9□

Tudor and Stuart Proclamations□2 vols.□ed. R. Steele□1910□

Tudor Tracts□ed. A. F. Pollard□1903□

Unton□Sir Henry□*Correspondence*□ed. Joseph Stevenson□Roxburghe Club 1848□

Walsingham□Sir Francis□*Journal□1570-83*□ed. C. T. Martin□Camden Miscellany□Ⅳ□1871□

Wilbraham□Sir Robert□*Journal*□Camden Miscellany□Ⅹ□1902□

Wilson□Thomas□*The State of England□Anno Domino 1600*□ed. F. J. Fisher□Camden Miscellany□CⅥ□3rd Series□LⅡ 1936□

Wriothesley□Charles□Windsor Herald□*A Chronicle of England in the Reigns of the Tudors□from 1485 to 1559*□1581□2 vols.□ed. William Douglas Hamilton□Camden Society□2nd Series□X□XX□1875-7□

The Zurich Letters□ed. H. Robinson□Parker Society□1842□

□□□□

Abbot□Edwin A.□*Bacon and Essex*□1877□

Abbot□Edwin A.□*Francis Bacon*□1885□

Adams□Simon□'Faction□Clientage and Party□1550-1603'□*History Today*□XXXⅡ□1982□

Adlard□George□*Amye Robsart and the Earl of Leicester*□1870□

Aikin□Lucy□*Memoirs of the Court and Times of Queen Elizabeth*□1818□

Aird□Ian□'The Death of Amy Robsart□Accident□Suicide or Murder-or Disease□'□*English Historical Review*□1956□

Andrews□K. R.□*English Privateering Voyages 1588-95*□Hakluyt Society□1959□

Arber□E.□ed.□□*An English Garland*□1877-96□

Armstrong Davison□M. H.□*The Casket Letters*□1965□

Arnold□Janet□*Queen Elizabeth's Wardrobe Unlock'd*□1988□

Ashdown，Dulcie M.，*Ladies in Waiting*，1976。

Auerbach，Erna，*Nicholas Hilliard*，1961。

Auerbach，Erna，‘Portraits of Queen Elizabeth I’，*Burlington Magazine*，1953。

Auerbach，Erna，*Tudor Artists*，1954。

Axton，M.，The Queen's Two Bodies：*Drama and the Elizabethan Succession*，1977。

Bagwell，Richard，*Ireland under the Tudors*，1885。

Bainton，R.，*The Reformation in the Sixteenth Century*，1953。

Bassnett，Susan，*Elizabeth I：A Feminist Perspective*，1988。

Bayne，C. G.，*‘The Coronation of Queen Elizabeth’，English Historical Review，XII，1907*。

Beckinsale，B. W.，*Burleigh：Tudor Statesman*，1967。

Beckinsale，B. W.，*Elizabeth I*，1963。

Bekker，E.，*Elisabeth und Leicester*，Giessener Studien，V，1890。

Benson，E. F.，*Sir Francis Drake*，1927。

Bindoff，S. T.，Hurstfield，J. and Williams，C. H.（eds.），*Elizabethan Government and Society*，1961。

Bindoff，S. T.，*Tudor England*，1950。

Black，J. B.，*Elizabeth and Henry IV*，1913。

Black，J. B.，*The Reign of Elizabeth*，1959。

Bloch，M.，*Les Rois Thaumaturges*，1924。

Bloch，Michael，*The Duchess of Windsor*，1996。

Boas，F. S.，*University Drama in the Tudor Age*，1913。

Boyd，M. C.，*Elizabethan Music and Musical Criticism*，1940。

Bradbrook，Muriel，*Drama as Offering，The Princely Pleasures of Kenilworth*，Rice Institute，XLVI，1960。

Bradford，C. A.，*Blanche Parry*，1935。

Bradford，C. A.，*Helena，Marchioness of Northampton*，1936。

Bradley，E. T.，*The Life of the Lady Arabella Stuart*，1869。

Bromley，J. S. and Kossman，E. H.，*Britain and the Netherlands*，1961。

Brook，V. J. K.，*Whitgift and the English Church*，1957。

Brooke，Iris，*English Costume in the Age of Elizabeth*，1950。

Brookes，E. St. John，*Sir Christopher Hatton，Queen Elizabeth's Favourite*，1946。

Brushfield，T. N.，*The History of Durham House*，Devon Association，XXV。

Buxton，John，*Elizabethan Taste*，1965。

Buxton，John，*Sir Philip Sidney and the English Renaissance*，1966。

Chamberlin，Frederick，*Elizabeth and Leicester*，1939。

Chamberlin，Frederick，*The Private Character of Queen Elizabeth*，1921。

Chambers，E. K.，*'The Court'in Shakespeare's England*，1925。

Chambers，E. K.，*The Elizabethan Stage*，4 vols.，1923。

Chambers，E. K.，*Sir Henry Lee*，1930。

Chantelauze，M. R.，*Marie Stuart，sa Procès et son Exécution*，1876。

Chapman，F.，*Ancient Royal Palaces in or near London*，1902。

Chapman，H. W.，*Two Tudor Portraits*，1960。

Christy，M.，'Queen Elizabeth's Visit to Tilbury in 1588'，English Historical Review，34，1919。

Clark，G. N.，*The Wealth of England，1496 to 1720*，1946。

Collins，A. J，'The Progress of Queen Elizabeth to Tilbury，1588'，*British Museum Quarterly*，X，1936。

Collinson，P.，The Elizabethan Puritan Movement，1967。

Cook，Greville，'Queen Elizabeth and her Court Musicians'，*Musical Times*，79，1918。

Cowan，S.，*The Last Days of Mary Stuart（incorporating a translation of the Journal of Burgoyne）*，1907。

Creighton，Mandell，*Queen Elizabeth*，1899。

Cross，C.，*The Puritan Earl，Henry Hastings，Third Earl of Huntingdon*，1966。

Cust，L.，*Notes on the Authentic Portraits of Mary，Queen of Scots*，1903。

Davenport，C.，*English Embroidered Book bindings*，1899。

Dawley，A.，*John Whitgift and the Reformtation*，1955。

Dawson，Giles E. and Kennedy-Skipton，Laetitia，*Elizabethan Handwriting，A Guide to the Reading of Documents and MSS*，1968。

Dent，John，*The Quest for Nonsuch*，1962。

Dewar，Mary，*Sir Thomas Smith，A Tudor Intellectual in Office*，1964。

Dictionary of National Biography，22 vols.，ed. L. Stephen and S. Lee，1885-1909。

Dimmock，Arthur，‘The Conspiracy of Dr Lopez’，*English Historical Review*，July，1894。

Dodd，A. H.，*Life in Elizabethan England*，1961。

Dorsten，J. A. Van and Strong，Roy，*Leicester's Triumph*，1964。

Dowsing，James，*Forgotten Tudor Palaces in the London Area*，undated。

Dunlop，I.，*Palaces and Progresses of Elizabeth I*，1962。

Dutton，Ralph，*English Court Life from Henry VII to George II*，1963。

Eccles，Audrey，*Obstetrics and Gynaeocology in Tudor and Stuart England*，1982。

Edwards，Edward，*The Life of Sir Walter Raleigh，together with his Letters*，1868。

Edwards，R. and Ramsey，L. G. G.（eds.），*The Tudor Age*，1956。

Elton，G. R.，*England under the Tudors*，1955。

Elton，G. R.，*The Parliament of England，1559-1581*，1986。

Elton，G. R.，*The Tudor Constitution*，1960。

Emmison，F. G.，*Tudor Secretary*，1961。

Erickson，Carolly，*The First Elizabeth*，1983。

Evans，Joan，*English Jewellery from the 5th Century A. D. to 1800*，1921。

Evans，Joan，*A History of Jewellery，1100-1870*，1953。

Fairbanks A. and Wolpe，B.，*Renaissance Handwriting*，1960。

Falls. C.，*Elizabeth's Irish Wars*，1950。

Falls. C.，*Mountjoy，Elizabethan General*，1955。

la Ferriére，C. F. H. de，*Les Projects de Marriage de la Reine Elisabeth*，1882。

Finch□Peter J.□*John Dee□The World of an Elizabethan Magus*□1972□

Firth□C.H.□*The Ballad History of the Late Tudors*□Transactions of the Royal Historical Society□3rd Series Ⅲ□1909□

Fisher□F. J.□ed.□□*Essays on the Economic and Social History of Tudor and Stuart England*□1961□

Fleming□David Hay□*Mary□Queen of Scots□From her Birth to her Flight into England*□1898□

Fox Bourne□H. R.□*Sir Philip Sidney*□1891□

Fraser□Antonia□*Mary□Queen of Scots*□1969□

Freedman□Sylvia□*Poor Penelope□Lady Penelope Rich□an Elizabethan Woman*□1983□

Froude□J. A.□*A History of England from the Fall of Wolsey to the Defeat of the Armada*□12 vols.□1856-70□

Furnivall□F. J.□*Shakespeare and Mary Fitton*□1897□

Gaunt□William□*Court Painting in England*□1980□

Gardiner□D.□*English Girlhood at School*□1929□

Gee□Henry□*The Elizabethan Prayer Book and Ornaments*□1902□

Geyl□P.□*The Revolt of the Netherlands□1555-1609*□1932□

Goodall□W.□*An Examination of the Letters said to be written by Mary□Queen of Scots to James□Earl of Bothwell*□2 vols.□1754□

Grew，J. H.，*Elisabeth d’Angleterre dans la Litterature Française*，1932。

Grun，Bernard，*The Timetables of History*，1991。

Hadfield，A. M.，*Time to Finish the Game*，1964。

Haigh，Christopher，*Elizabeth I*，1988。

Haigh，Christopher（ed.），*The Reign of Elizabeth I*，1984。

Hale，H. M.，‘The English Historic Portrait：Document and Myth’，*Proceedings of the British* Academy，1963。

Hampden，John（ed.），*Francis Drake，Privateer*，1972。

Handover，P. M.，*The Second Cecil：The Rise to Power，1563 to 1604 of Sir Robert Cecil*，1959。

Harrison，G. B.，*The Life and Death of Robert Devereux，Earl of Essex*，1937。

Haynes，Alan，‘The Islands Voyage’，*History Today*，XXV，1975。

Haynes，Alan，*Robert Cecil，Earl of Salisbury*，1989。

Haynes，Alan，‘Supplying the Elizabethan Court’，History Today XXVⅢ，1978。

Haynes，Alan，*The White Bear：The Elizabethan Earl of Leicester*，1987。

Headlam Wells，Robin，*Spenser's Faerie Queen and the Cult of Elizabeth*，1983。

Hearne，Karen（ed.），Dynasties：*Painting in Tudor and Jacobean England 1530-1630*，1995。

Henry，L. W.，The Earl of Essex and Ireland，British Institute of Historical Research，XXXII，1959。

Henry，L. W.，‘The Earl of Essex as Strategist and Military Organiser 1596-97’，*English Historical Review*，LXVIII，1953。

Hibbert，Christopher，*The Court at Windsor*，1964。

Hibbert，Christopher，*The Tower of London*，1971。

Hibbert，Christopher，*The Virgin Queen，The Personal History of Elizabeth I*，1992 edn.。

Hosack，J.，*Mary，Queen of Scots and Her Accusers.*，2 vols.，1870-74。

Hotson，Leslie，*Queen Elizabeth's Entertainment at Mitcham*，1953。

Howard，Philip，*The Royal Palaces*，1960。

Howarth，David，*The Voyage of the Armada.*，1981。

Hughes，P.，*The Reformation in England，Vol. 3*，1950-56。

Hume，M. A. S.，*The Courtships of Queen Elizabeth*，1898，1904。

Hume，M. A. S.，*Treason and Plot*，1901。

Hurstfield，J.，*Elizabeth I and the Unity of England*，1960。

Hurstfield，J.，*Freedom，Corruption and Government in Elizabethan England*，1973。

Hurstfield，Joel，*The Queen's Wards*，1958。

Jackson，E.，‘Amye Robsart’，*Wiltshire Archaeological Magazine*，XVII，1898。

Jardine，David，*Criminal Trials*，*Vol. I*，1832。

Jardine，David，*A Reading on the Use of Torture in the Criminal Laws of England*，1837。

Jebb，S.，*Life of Robert*，*Earl of Leicester*，1727。

Jenkins，Elizabeth，*Elizabeth the Great*，1958。

Jenkins，G.，‘Ways and Means in Elizabethan Propaganda’，*History*，1941。

Johnson，Paul，*Elizabeth I*，*A Study in Power and Intellect*，1974。

Kendrick，T. D.，*British Antiquity*，1950。

Kenny，R. W.，*Elizabeth's Admiral*，1970。

Kingsford，C. L.，‘Essex House，formerly Leicester House and Exeter Inn’，*Antiquaries Journal*，*Archaeologia*，LXXⅢ，1-54，Oxford，1923。

Lacey，Robert，*Robert*，*Earl of Essex*，*An Elizabethan Icarus*，1971。

Lacey，Robert，*Sir Walter Raleigh*，1973。

Lamont-Brown，R.，*Royal Murder Mysteries*，1990。

Law，Ernest，*The History of Hampton Court Palace*，1890。

Leader，J. D.，*Mary*，*Queen of Scots in Captivity*，1880。

Lee，A. G.，*The Son of Leicester*，1964。

Lees-Milne，J.，*Tudor Renaissance*，1951。

Lever，T.，*The Herberts of Wilton*，1967。

Levine□M.□*The Early Elizabethan Succession Question□1558-68*□1966□

Levine□M.□*Tudor Dynastic Problems□1460-1571*□1973□

Lewis□Michael□□*The Spanish Armada*□1951□1960□

Lloyd-Howell□A.□*The Rouen Campaign□1590-92*□1973□

Long□J. H.□ed.□□*Music in English Renaissance Drama*□1968□

Luke□Mary M.□*A Crown for Elizabeth*□1971□

MacCaffrey□Wallace□'Elizabethan Politics□The First Decade□1558-1568'□*Past and Present*□April□1963□

MacCaffrey□Wallace□*The Making of the Elizabethan Regime*□1968□

MacDonald□H.□*Portraits in Prose*□1946□

MacNalty□Arthur S.□*Elizabeth Tudor□The Lonely Queen*□1954□

Mahon□R. H.□*Mary□Queen of Scots*□1924□

Marshall□Rosalind K.□*Elizabeth I*□1991□

Mattingly□Garrett□*The Defeat of the Spanish Armada*□1959□

du Maurier□Daphne□*The Golden Lads*□The Bacon brothers□□1975□

Mercer□Derek□ed.□□*Chronicle of the Royal Family*□1991□

Meyer，C. S.，*Elizabeth I and the Religious Settlement of 1559*，1960。

Meyer，A. O.，*England and the Catholic Church under Queen Elizabeth*，tr. J. R. McKee，1916。

Meyer，E. H.，*English Chamber Music*，1946。

Montagu，W.，*Court and Society from Elizabeth to Anne*，2 vols.，1864。

Morley，H.（ed.），*Ireland under Elizabeth and James I*，1890。

Morris，C.，*The Tudors*，1955。

Mumby，F. A.，*The Fall of Mary Stuart*，1921。

Neale，J. E.，'The Accession of Queen Elizabeth'，*History Today*，May，1953。

Neale，J. E.，'The Elizabethan Acts of Supremacy and Uniformity'，*English Historical Review*，1950。

Neale，J. E.，*The Elizabethan House of Commons*，1949。

Neale，J. E.，*Elizabeth land her Parliaments*，Vol. I，1559-1581，1953；Vol. II，1584-1601，1957。

Neale，J. E.，*Essays in Elizabethan History*，1958。

Neale，J. E.，'Parliament and the Succession Question in 1562/3 and 1566'，*English Historical Review*，1921。

Neale，J. E.，*Queen Elizabeth I*，1934，revised edn. 1965。

Neale，J. E.，'Sayings of Queen Elizabeth'，*History*，X，October 1925。

Neale J. E. ‘Sir Nicholas Throckmorton's Advice to Queen Elizabeth’ *English Historical Review* LXV 1950

Needham R. and Webster A. *Somerset House Past and Present* 1905

Nicholas N. H. *The Life of William Davison* 1823

Orwell G. and Reynolds R. *British Pamphleteers* 1948

Osborne June *Entertaining Elizabeth I The Progresses and Great Houses of her Time 1989*

The Oxford Book of Royal Anecdotes ed. E. Longford 1989

Paston-Williams Sarah *The Art of Dining* 1993

Peck D. C. ‘Government Suppression of English Catholic Books The Case of “Leicester's Commonwealth”’ *Library Quarterly* XLII 2 1977

Percival Rachel and Allen *The Court of Elizabeth I* 1976

Perry Maria *The Word of a Prince A Life of Elizabeth I* 1990

Picard B. L. *The Tower and the Traitors* 1961

Plowden Alison *Elizabethan England* 1982

Plowden Alison *Elizabeth Regina 1588-1603* 1980

Plowden Alison *Marriage with my Kingdom The Courtships of Elizabeth I* 1977

Plowden Alison *Two Queens in One Isle* 1984

Pollen，J. H.，*The English Catholics in the Reign of Queen Elizabeth*，1920。

Pollen，J. H.，*Mary，Queen of Scots and the Babington Plot*，Scottish Historical Society，3rd Series，III，1922。

Porter，H. C.，*Reformation and Reaction in Tudor Cambridge*，1958。

Prior，T. M.，*The Royal Studs of the Sixteenth and Seventeenth Centuries*，1935。

Quinn，D. B.，*Raleigh and the British Empire*，1947。

Rait，R. S. and Cameron，J.，*King James's Secret*，1927。

Read，Conyers，*Lord Burghley and Queen Elizabeth*，1960。

Read，Conyers，*Mr. Secretary Cecil and Queen Elizabeth*，1955。

Read，Conyers，*Mr. Secretary Walsingham and the Policy of Queen Elizabeth*，3 vols.，925，reprinted 1967。

Read，Conyers，*The Tudors，Personalities and Politics in Sixteenth Century England*，1936。

Read，R. R.，*The Rebellion of the Earls，1569*，Transactions of the Royal Historical Society，2nd Series，XX，1906。

Reese，M. M.，*The Royal Office of Master of the Horse*，1976。

Rice，G. P.，*The Public Speaking of Queen Elizabeth*，1951。

Rich，E. E.，‘The Population of Elizabethan England’，*Economic History Review*，1949。

Richardson，A.，*The Lovers of Queen Elizabeth*，1907。

Ridley，Jasper，*Elizabeth I*，1987。

Robinson，Agnes M. F.，‘Queen Elizabeth and the Valois Princes’，*English Historical Review*，*11*，1887。

Rosenberg，Eleanor，*Leicester，Patron of Letters*，1955。

Roulstone，M.，*The Royal House of Tudor*，1974。

Rowse，A. L.，*An Elizabethan Garland*，1953。

Rowse，A. L，*The Elizabethan Renaissance，The Life of the Society*，1971。

Rowse，A. L.，‘Elizabeth's Coronation’，*History Today*，*Ⅲ*，1953。

Rowse，A. L.，*The England of Elizabeth*，1950。

Rowse，A. L.，*The Expansion of Elizabethan England*，1955。

Rowse，A. L. and Harrison，G. B.，*Queen Elizabeth and her Subjects*，1955。

Rowse，A. L.，*Raleigh and the Throckmortons*，1962。

Rowse，A. L.，*Shakespeare's Southampton*，1965。

Rowse，A.L.，*The Tower of London in the History of the Nation*，1972。

Rowse，A. L.，*Windsor Castle in the History of the Nation*，1974。

The Royal Encyclopaedia，ed. Ronald Allison and Sarah Riddell（1991）

Rye，W. B.，，*England as seen by Foreigners*（1865）

Rye，W. B.，*The Murder of Amy Robsart*（1885）

Scarisbrick，Diana，*Tudor and Jacobean Jewellery*（1995）

Seymour，William，*An English Family in the Shadow of the Tudors*（1972）

Simpson，A.，*The Wealth of the Gentry，1540-1640*（1961）

Simpson，R.，*Edmund Campion*（1896）

Sitwell，Edith，*The Queen and the Hive*（1963）

Smith，A. G. R.，*The Government of Elizabethan England*（1967）

Smith，Lacey Baldwin，*The Elizabethan Epic*（1966）

Smith，Lacey Baldwin，*Elizabeth Tudor：Portrait of a Queen*（1976）

Soden，Geoffrey，*Godfrey Goodman，Bishop of Gloucester，1583-1656*（1953）

Somerset，Anne，*Elizabeth I*（1991）

Spedding，James，*The Letters and Life of Francis Bacon*（2 vols.，1890）

Stafford，Helen G.，*James VI of Scotland and the Throne of England*（1940）

Starkey□David□ed.□□*The English Court from the Wars of the Roses to the Civil War*□1987□

Stebbings□W.□*Sir Walter Raleigh*□1899□

Strachey□Lytton□*Elizabeth and Essex*□1928□

Strickland□Agnes□*Life of Queen Elizabeth*□1906□

Strong□Roy□*Artists of the Tudor Court*□1983□

Strong□Roy□*The Cult of Elizabeth*□1977□

Strong□Roy and□Oman□Julia Trevelyan□*Elizabeth R*□1971□

Strong□Roy□*The English Icon□Elizabethan and Jacobean Portraiture*□1969□

Strong□Roy□‘Federigo Zuccaro's Visit to England in 1575’□*Journal of the Warburg and Courtauld Institutes*□1959□

Strong□Roy□*Gloriana□The Portraits of Queen Elizabeth 1*□1987□

Strong□Roy□‘The Popular Celebration of the Accession Day of Queen Elizabeth I’□*Journal of the Warburg and Courtauld Institutes*□1947□

Strong Roy□*Portraits of Queen Elizabeth I□1963□*

Strong□Roy□*Splendour at Court*□1973□

Strong□Roy□*Tudor and Jacobean Portraits*□2 vols.□HMSO□1969□

Sugden□John□*Sir Francis Drake*□1990□

Summerson，John，*The Building of Theobalds*，*Archaeologia*，CⅦ，1954。

Tanner，Lawrence E.，*The History and Treasures of Westminster Abbey*，1953。

Taylor，W. F.，*The Charterhouse of London*，*1912*。

Tenison，E. M.，*Elizabethan England*，I to ⅫA，1933-61。

Thompson，G. S.，*Lords Lieutenant in the Sixteenth Century*，1923。

Thompson，J. V. P.，*The Supreme Governor*，1940。

Thurley，Simon，*The Royal Palaces of Tudor England*，1993。

Tighe，R. R. and Davis，J. E.，*Annals of Windsor*，*Being a History of the Castle and Town*，1858。

Tillyard，E. M. W.，*The Elizabethan World Picture*，1944。

Tillyard，E. M. W.，*Shakespeare's History Plays*，1944。

Tudor and Stuart Portraits，The Weiss Gallery，1995。

Turton，Godfrey，*The Dragon's Breed*，*The Story of the Tudors*，*from Earliest Times to* 1603，1969。

Wallace，M. W.，*Philip Sidney*，1915。

Wallace，W. M.，*Sir Walter Raleigh*，1959。

Waldman，Milton，*Elizabeth and Leicester*，1945。

Walpole，Horace，*Anecdotes of Painting in England*，1876。

Waterhouse，E.，*Painting in Britain*，*1530-1790*，1953。

Waters D. W. ‘The Elizabethan Navy and the Armada Campaign’*Manner's Mirror*1949

Welsford Enid*The Court Masque*1927

Wernham R. B.*Before the ArmadaThe Growth of English Foreign Policy 1485-1588*1966

Wernham W. B.‘Queen Elizabeth and the Portugal Exedidon of 1589’*English Historical Review*1951

Westminster Abbey*Official Guide*various edns.

White F. O.*Lives of the Elizabethan Bishops*1898

Wiesener L.*La Jeunesse d’Elisabeth d’Angleterre*18782 vols.tr C. M. Yonge1879

Williams E. Carleton*Bess of Hardwick*1959

Williams Neville*All the Queen's Men*1972

Williams Neville‘The Coronation of Queen Elizabeth I’*Quarterly Review*5971953

Williams Neville*Elizabeth IQueen of England*1967

Williams Neville*The Life and Times of Elizabeth I*1972

Williams Neville*Thomas Howard4th Duke of Norfolk*1964

William P. ‘The Fall of Essex’*History Today*1957

Williams Penry*Life in Tudor England*1964

Williamson Hugh Ross*Historical Enigmas*1974

Williamson J. A.*The Age of Drake*1960

Wilson，C.，*Queen Elizabeth and the Revolt of the Netherlands*，1970。

Wilson，Derek，*Sweet Robin：A Biography of Robert Dudley，Earl of Leicester，1533-1588*，1981。

Wilson，E. C.，*England's Eliza*，1939。

Wilson，J. D.，*Life in Shakespeare's England*，1911。

Wilson，Jean，*Entertainments for Elizabeth*，1980。

Wilson，Jean，'The Harefield Entertainment and the Cult of Elizabeth I'，*Antiquaries Journal*，LXVI，1986。

Wilson，V. A.，*Queen Elizabeth's Maids of Honour*，1922。

Woodfill，W. L.，*Musicians in English Society from Elizabeth to Charles I*，1953。

Woodworth，W.，*A Purveyance for the Royal Household under Queen Elizabeth*，Transactions of the American Philosophical Society，35，1945-6。

Wormald，Jenny，*Mary，Queen of Scots：A Study in Failure*，1988。

Wright，W. B.，*Middle Class Culture in Elizabethan England*，1935。

Yates，F. A.，*Astraea：The Imperial Theme in the Sixteenth Century*，1975。

Yates，F. A.，'Elizabethan Chivalry：The Romance of the Accession Day Tilts'，*Journal of the Warburg and Courtauld Institutes*，1947。

Yates□F. A.□‘Queen Elizabeth as Astraea’□*Journal of the Warburg and Courtauld Institutes*□1947□

Young□Alan□*Tudor and Jacobean Tournaments*□1987□

Youngs□F. A.□*The Proclamations of the Tudor Queens*□1976□

Zweig□Stefan□*The Queen of Scots*□1935□